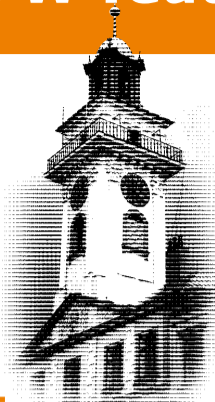


Wiadomości Ratuszowe



INFORMATOR URZĘDU MIEJSKIEGO W CIESZYNI

Powstała Monografia Cieszyna



Jubileuszowy rok 2010 był okazją do wydania przez Urząd Miejski w Cieszynie (Wydział Promocji i Informacji) niezwyklej pozycji książkowej, jaką są „Dzieje Cieszyna od pradziejów do czasów współczesnych”, napisanej pod redakcją prof. Idziego Panica.

Monografia historii miasta jest efektem dziesięcioletniej pracy historyków i specjalistów. W związku z wydaniem dzieła, 16 września w Teatrze im. Adama Mickiewicza odbyła się konferencja historyczna. Podczas konferencji miała miejsce prezentacja książki, której towarzyszyły interesujące wystąpienia historyków: prof. dr hab. Jerzego Sperki, dra hab. Dariusza Nawrota, prof. dra hab. Janusza Spyry, dra Wacława Gojniczka i mgra Stefana Króla. Zgromadzonym na konferen-

cji gościom czas umilił swoją muzyką kwintet wiolonczelowy Kordo.

Monografia Cieszyna jest trzutomowym dziełem, które dokładnie opisuje historię miasta, jego przemiany społeczne, gospodarcze i przestrzenne. Obecnie Urząd Miej-

ski podejmuje starania, aby umożliwić wszystkim zainteresowanym zakup tego niezwykłego dzieła w księgarniach. Monografia powinna być dostępna w sprzedaży pod koniec 2010 roku.

BZ



Kwintet wiolonczelowy Kordo występuje na teatralnej scenie, fot. BZ



Monografia, fot. Anna Gagattek

Teatr ma 100 lat

Mija właśnie 100 lat jak przedstawiciel wiedeńskiej pracowni architektonicznej - nadzorca budowlany Herman Helmer dokonał symbolicznego aktu przekazania

kluczy na ręce inicjatora budowy teatru Radcy Gminy Franca Bartha. Odbyło się to 24 września 1910 roku o godzinie 11.

➔ 2

Skarby odkryte!



Już po raz dziesiąty Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości, we współpracy z Ośrodkiem Kultury KaSS Střelnice z Czeskiego Cieszyna oraz instytucjami kul-

tury obu przygranicznych miast miał zaszczyt zaprosić na Skarby z cieszyńskiej tróły.

➔ 2



Premiera „Sałaszników” z okazji setnych urodzin Teatru, fot. Janusz Szczotka



Występ dzieci cieszył się dużym zainteresowaniem publiczności, fot. FotoSprinter

Teatr ma 100 lat

Dokończenie z 1 strony...

Tego samego dnia, ale 100 lat później, odbyła się w cieszyńskim teatrze premiera „Sałaszników” Jana Sztwiertni w wykonaniu Państwowego Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” im. Stanisława Hadyny. W części oficjalnej dr Mirosława Pindór autorka wydanej przez Teatr 100 stronicowej publikacji „TEATR CIESZYŃSKI I JEGO 100 LETNIE DZIEJE” przybliżyła widzom historię budynku Teatru. Podczas prezentacji widzowie mieli okazję obejrzenia na dużym filmowym ekranie materiałów archiwalnych.

Dyrektor Teatru Andrzej Łyżbicki, który zawodowo związany jest z Teatrem 33 lata, przedstawił zasady funkcjonowania teatru o charakterze impresaryjnym podkreślając, że jest to dla Cieszyna najlepsze z możliwych rozwiązań. Pozwala ono na bardzo duże zróżnicowanie oferty artystycznej przy stosunkowo niewielkich nakładach finansowych. Utrzymywanie teatrów tak zwanych repertuarowych, posiadających zespół artystyczny i wiele pracowni technicznych, jest bardzo kosztowne, a teatry te bardzo niechętnie wpuszczają na swoje deski tak zwane zespoły obce.



6



Burmistrz Miasta Bogdan Ficek składa gratulacje na ręce dyrektora Teatru Andrzeja Łyżbickiego, fot. RK

Skarby odkryte!



Dokończenie z 1 strony...

Tegoroczny jubileuszowy program był bardzo zróżnicowany, łączył sztukę współczesną z historią i tradycją Śląska Cieszyńskiego. W czasie słonecznego wrześniowego weekendu pokazano skarbnicę talentów oraz potencjał artystów i rzemieślników, lokalnych instytucji i organizacji pozarządowych, zarówno z czeskiej, jak i polskiej strony Olzy.

W piątkowe popołudnie otwarto wystawę „Na obraz i podobieństwo...” prezentującą dorobek artystyczny prof. Jerzego Fobera, Cieszyniaka, kie-

rownika Katedry Rzeźby Instytutu Sztuki Uniwersytetu Śląskiego. Jest to pierwsza tak duża wystawa rzeźb tego artysty prezentowana w Cieszynie.

We współczesną interpretację śląskich przedmiotów domowych wprowadziła nas wystawa „Historia domowa”, pokazując zaskakująco podobne wzory, jakimi dekorowano kuchnie Śląska Cieszyńskiego, dalekiej Rożniawy i bardzo odległej Teuwy. Makatki i trójkętyne na wystawie ze współczesnymi obiektami grupy Haja, przypominają o tym, że Śląsk jest niewyczerpanym źródłem inspiracji.



4



Rękodzieła eksponowane podczas „Skarbów z cieszyńskiej Trójkęty”, fot. A. Kręćchost

Rozśpiewany Rynek



„Hej koło Cieszyna”, „Płyniesz Olzo”, przebojowe „Pognała wołki” i siedem jeszcze innych cieszyńskich pieśni regionalnych zabrzmiało 17 września w samo południe na cieszyńskim rynku.

Jak co roku na rozpoczęcie „Skarbów z cieszyńskiej trójkęty” uczniowie wszystkich cieszyńskich szkół podstawowych spotykają się, by połączyć siły i zgodnym, kilkusetosobowym chórem odśpiewać najbardziej popularne pieśni cieszyńskie. Wspólne śpiewanie rozpoczęło się

w 2004 roku z inicjatywy Stowarzyszenia Nauczycieli Nauczania Początkowego, kiedy to ustanowiony został - liczbą uczestników 1236 - rekord Polski we wspólnym śpiewaniu regionalnych pieśni.

W tym roku towarzyszyło nam hasło „1200 dzieci na 1200 lecie Cieszyna śpiewa pieśni cieszyńskie”, a impreza odbyła się w ramach projektu „Jedno miasto – jedna kultura” współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.



4



Na Rynku zgromadził się tłum rozśpiewanych dzieci, fot. BZ

Festiwal koszykówki

W dniach 17-19 września w Cieszynie odbył się emocjonujący Festiwal Koszykówki zorganizowany przez Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

W pierwszym dniu Festiwalu Hala widowiskowo-sportowa gościła ponad pół tysiąca widzów podczas Show Time Basket. Jak twierdzą uczestnicy było to niesamowite widowisko, bowiem nie często zdarza się uczestniczyć w pokazowych konkursach w takiej oprawie, gdzie wszystko świetnie ze sobą współ-

grało (muzyka, światło i dodatkowe efekty).

Kilkunastu koszykarzy walczyło o tytuł tego najlepszego w trzech dyscyplinach. Skills challenge, w trójkach a także w konkursie „Slum Dunk”. W tej pierwszej bezkonkurencyjny okazał się Szymon Kałuża, który w finale rywalizował z Damianem Tokarskim z Kielc. Najwięcej trafień za trzy zaliczył Rafał Tokarski, drugi w finale był Piotr Karnia.



6



Koszykarze zawzięcie walczyli o wygraną, fot. M. Fiedor

Z książką w plenerze Przyrodnicza wyprawa

Z okazji X jubileuszowej edycji „Skarbów z cieszyńskiej trawły” Oddział dla Dzieci Biblioteki Miejskiej zaprosił młodych czytelników do udziału w szczególnej artystycznej przygodzie, za którą uznać trzeba warsztaty literacko-plastyczne pn. „Spacer po Wzgórzu Zamkowym”.

17 września szlakiem jesiennych słów i barw poprowadził dzieci cieszyński malarz, miłośnik piękna polskiego krajobrazu i architektury rodzinnego kraju – Dariusz Orszulik. Z malarzem mieli okazję spotkać się uczniowie klasy 4 z SPTE w Cieszynie.

W otoczeniu urokliwej przyrody Góry Zamkowej oraz w sąsiedztwie szacownych cieszyńskich zabytków

Dariusz Orszulik odczytał dzieciom poetycką opowieść Elżbiety Ostrowskiej „Korale Pani Jesieni”. Tekst literacki zainspirował uczniów do narysowania interesujących kubitycznych obrazów jesieni – oczywiście według wskazówek i pod okiem samego mistrza pędzla.

Mimo, iż uczestników warsztatów jesień pożegnała dżdżysta i melancholijnie, bez wątpienia spotkanie z D. Orszulikiem było dla uczniów ciekawym doświadczeniem, które być może skłoni dzieci do własnych artystycznych poszukiwań.

Plenerowe warsztaty literacko-plastyczne były pierwszym w tym roku szkolnym spotkaniem zorganizowanym w ramach ogólnopolskiej akcji Cała Polska czyta dzieciom.

BM ■



Młodzi czytelnicy podczas warsztatów literacko-plastycznych, fot. z archiwum BM

W dniu 18 września uczniowie Szkoły Podstawowej w Ogrodzonej w dwóch grupach wybrali się na zwiedzanie cieszyńskiego grodu.

Pogoda sprzyjała, więc i spacer 5-cio godzinny, podzielony na dwie trasy zwiedzania, był przyjemny i udany. W pierwszej grupie pod opieką nauczycieli Renaty Ciężkowskiej i Joanny Michalskiej zwiedzano najpierw przez 3 godziny nasze cieszyńskie rezerwy przyrody: Lasek Miejski nad Puńcówką i Lasek Miejski nad Olzą. Druga grupa pod opieką Joanny Sabiniok i Renety Mędrak zwiedzała obiekty zabytkowe w centrum miasta.

Grupy następnie zamieniły się rejonami zwiedzania. Po zabytkowych obiektach grupy oprowadzane

były z ramienia PTTK przez Jadwigę Żebrok, natomiast po obiektach przyrodniczych oprowadzał Jan Machała - przewodniczący Komisji Ochrony Przyrody przy oddziale PTTK. Uczniowie zwiedzający rezerwy przyrody z zainteresowaniem wysłuchali informacji na temat walorów przyrodniczych cieszyńskich rezerwatów, legendy osobliwości przyrodniczej cieszyńskiej wiosennej, historii związanej z pierwszym księciem cieszyńskim Mieszkiem I, pomników przyrody występujących na ścieżce przyrodniczej i w Parku Pod Wałką. Mieli okazję poznać również urządzenia hydrotechniczne znajdujące się na rzekach: Olzie, Puńcowce czy Młynówce.

➔ 9



Uczestnicy wycieczki przy pomniku Mieszka I, fot. z archiwum KOP

Poetycki Cieszyn



1200 lat temu wiaropodobnie spotkali się trzej bracia i założyli miasto Cieszyn. To legendarne wydarzenie stało się inspiracją do zorganizowania wielu imprez poświęconych wiekowemu miastu.

Również Biblioteka Miejska w Cieszynie postanowiła uczcić 1200 rocznicę legendarnego założenia piastowskiego grodu organizując konkurs poetycki pod hasłem „Był. Jest. Będzie. 12 wieków Cieszyna”. Poetyckie zmagania zakończyły się w sobotę, 18 września uroczystym podsumowaniem i wręczeniem nagród wszystkim laureatom.

Finał konkursu odbył się w Cafe Muzeum, gdzie zgromadzeni goście mogli wysłuchać wierszy konkursowych i wybrać ten, który najbardziej przypadł im do gustu. Spośród wszystkich wierszy nadesłanych na konkurs jury w składzie: dr Joanna

Jurgała-Jureczka, dr Jadwiga Miękina-Pindur oraz Lucyna Przeczek-Waszkowa wybrało 22 utwory, które ubiegały się o nagrodę publiczności. Przyznano ponadto nagrody i wyróżnienia regulaminowe.

Zarówno jury, jak i publiczność przybyła do Cafe Muzeum najbardziej zauroczył wiersz Beaty Kalińskiej „Kabot”, który zdobył I miejsce oraz nagrodę publiczności. II miejsce zdobył Rafał Sikora za wiersz „był jest będzie (12 wieków Cieszyna)”, natomiast miejsce III wierszem „Mój Cieszyn” wywalczył sobie Jacek Jurys. Jury przyznało również pięć równorzędnych wyróżnień, które otrzymali: Grażyna Ciompa-Wucka, Miłosz Kamil Manasterski, Katarzyna Miarczyńska, Beata Sabath i Andrzej Ziobrowski. W gronie laureatów znalazła się również Aleksandra Kempna - otrzymała nagrodę specjalną bibliotekarzy.

Laureaci odebrali dyplomy i na-



Zastępca burmistrza Włodzimierz Cybulski oraz wicestarosta Mieczysław Szczurek wręczają dyplomy wyróżnionym poetom, fot. z archiwum BM

grody z rąk wicestarosty cieszyńskiego Mieczysława Szczurka oraz zastępcy Burmistrza Miasta Cieszyna Włodzimierza Cybulskiego.

Uczestnicy spotkania oprócz płynących prosto z serca strof o Cieszynie mieli okazję wysłuchać nastrojowej muzyki w wykonaniu Ewy Owczarzy z zespołem.

Konkurs zorganizowany został w ramach projektu Czytanie zbliża narody, współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Przekraczamy Granice, za pośrednictwem Euroregionu Śląsk Cieszyński – Těšínské Slezsko.

Izabela Kula ■

Rozśpiewany Rynek

Dokończenie z 2 strony...

Dla podkreślenia odświętnego charakteru dzieci trzymały pomarańczowe balony z logiem 1200 lecia Cieszyna oraz znakami Unii Europejskiej. Miłym urozmaicheniem był występ cieszyńskich przedszkolaków (z przedszkoli nr 2, 4, 8, 17 i 20), które w „wyskróbiionych i odbiglowanych” strojach cieszyńskich zatańczyły dwa znane tańce. Prezentacja wokalna odbyła się przy akompaniamencie kapeli Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej, opracowania muzyczne wykonał Piotr Gruchel, a całość poprowadziła Alina Prajzler.

Organizatorem imprezy jest Wydział Kultury Urzędu Miejskiego w Cieszynie, który składa serdeczne podziękowania dyrekcjom, nauczycielom, a przede wszystkim młodym uczestnikom śpiewaczego spotkania za przygotowanie i tak liczny udział w imprezie.


Jedną z głównych idei organizowania takich akcji, jak „Śpiewajmy razem” jest upowszechnienie i kultywowanie rodzimej tradycji twórczości ludowej. Ten element odróżnia nas od innych regionów, innych nacji i w dobie globalizacji, która dosięga także sfery kultury, podkreśla tożsamość narodową i stanowi o odrębności regionalnej. Pragnie-



Przedsiębiorcy tańczą do śpiewanych piosenek, fot. Ł. Kazimierowicz

my, by nasze pieśni cieszyńskie trafiły do Państwa domów i w wolnych chwilach zachęcały do wspólnego, rodzinnego śpiewania. Na stronie www.cieszyn.pl powstała nowa za-

kładka „Śpiewajmy razem”, gdzie zamieściliśmy teksty oraz nagrania w formacie MP3. Wystarczy je pobrać i ... ŚPIEWAJMY RAZEM!!!

Wydział Kultury 

Skarby odkryte!

Dokończenie z 2 strony...

Niecodzienną atrakcją stał się pokaz tradycyjnej fińskiej biżuterii Kalevala Koru połączonej z degustacją fińskich przysmaków, które przywieźli niecodzienni goście – mieszkańcy partnerskiej Gminy Teuva.

Symboliczne otwarcie trówły miało miejsce 17 września w sali koncertowej PSM, poprzedzone koncertem kapeli góralskiej „Torka”, zespołu bluesowego „Polandia” oraz zaprzyjaźnionej regionalnej kapeli z Teuwy (Finlandia). Ten wyjątkowy wieczór zakończono plenerowym spektaklem „Makbeta” w wykonaniu Sceny Polskiej Teatru w Czeskim Cieszynie.

W niedzielę po raz piąty odbył się na Wzgórzu Cieszyński Jarmark Rzemiosła. Swoje wyroby pokazało kilkudziesięciu rzemieślników i twórców głównie ze Śląska Cieszyńskiego. Prezentacje tradycyjnego i artystycznego rzemiosła zo-

stały wzbogacone pokazami m.in. barwienia naturalnymi barwnikami (Anieli Koivu z Teuwy), koronczarstwa, tkactwa, malowania na jedwabiu, wyrobu powrozów czy tradycyjnych serów. Całość dopełnił pokaz pieczenia strudła w wykonaniu rodziny Riess. Do IX Cieszyńskiego Konkursu Pieczenia Strudła zgłoszonych zostało sześć wypieków. Pierwszą nagrodę, pięknie zdobioną trówłą, zdobyła Zuzanna Burczyk. Wyróżnienie otrzymał nietypowy strudel wykonany z... ceramiki. Jego autorem jest Dom dla Seniorów z Czeskiego Cieszyna, który w konkursie bierze udział każdego roku.

Imprezie towarzyszyły występy kapeli ludowej Lipka z Jablunkova oraz Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. Janiny Marcinkowej. W niedzielne popołudnie w Rotundzie Św. Mikołaja odbyła się Msza Święta z udziałem kapeli Zbyszka Wałacha z Istebnej. X edycję Skarbów z cieszyńskiej trówły

zakończyła plenerowa projekcja najnowszego filmu Franciszka Dziudy „15 fotografii”.

Tegoroczna Trówła obfitowała w wiele wydarzeń kulturalnych i artystycznych. Interesującą ofertę przygotowały cieszyńskie instytucje kultury i stowarzyszenia:

- Dom Narodowy: warsztaty koronki oraz impreza „Cieszyński przekładaniec – czyli co z tą tradycją”,
- Książnica Cieszyńska: kiermasz antykwaryczny, pokaz czerpania papieru,
- Biblioteka Miejska: plenerowe warsztaty czytelniczo-plastyczne dla

dzieci, „Cieszyńskie spotkania poetyckie”,

- Cieszyńskie Towarzystwo Fotograficzne pokaz multimedialny - „Cieszyn na 1200 zdjęciach”.

Dużym wydarzeniem było uroczyste otwarcie „Uliczki Cieszyńskich Kobiet”, której inicjatorem jest Stowarzyszenie Klub Kobiet Kreatywnych.

Organizatorzy zapraszają do codziennego odkrywania skarbów z naszego regionu, ale na kolejną edycję „Skarbów z cieszyńskiej trówły” niestety, dopiero za rok!

ŚZSiP 



Jeden z prezentowanych na wystawie przedmiotów, fot. A. Kręcichwost



Jarmark Cieszyński, fot. FotoSprinter



Kapela regionalna z Teuwy, fot. FotoSprinter

Wystawa miłośników ogrodnictwa

W dniach 10 - 12 września w COK Domu Narodowym można było podziwiać wystawę przygotowaną przez członków Towarzystwa Miłośników Ogrodnictwa w Cieszynie pt. „Pamiętajmy o Ogradach”.

To kolejna już tego typu wystawa, na przestrzeni ostatnich lat zmienił się tylko ich styl. Kiedyś prezento-

wane były na niej tylko warzywa i owoce. Teraz dodatkowo pojawiły się suche bukiety, kwiaty cięte, drzewka bonsai, owoce, przetwory, nalewki i robótki ręczne. Dopełnienie darów natury stanowiły hafty, ozdoby i fotografie natury.

„To efekt zajęć miłośników ogrodów poza sezonem, kiedy to panie biorą w dłoń szydełko i nożyczki, a panowie fotografują, majsterkują” - mówił

Karol Kubecki, prezes TMO od 2008 roku.

Od samego początku wystawa cieszyła się dużym zainteresowaniem zwiedzających, zarówno tych starszych, jak i bardzo młodych.

Wystawę przyszli obejrzeć emeryci, młodzież oraz maluchy z przedszkoli. Dzieci z wielkim zainteresowaniem przyglądały się prezentowanym eksponatom.

Ekspozycję ubogacili swoimi ciekawostkami natury Anna Karpeta, Ewa Cinal, Renata Kożusznik, Beatrycze Szmyt, Barbara Herok, Wiktor Pieczonka, Krystyna Kolińska, Małgorzata Sikora, Berta Bąk, Waleria Kuś, Zuzanna Błachut, Krystyna Drobek, Anna Kubica, Stanisława Słaboń, Zofia Onufrejczyk, Grażyna Wiśła, Joanna Surzycka i inni członkowie.

Karol Kubecki



Na zdjęciach: eksponaty prezentowane na wystawie, fot. A. Surzycki



Festiwal koszykówki

Dokończenie z 2 strony...

Pomiędzy konkursami, swoje występy zaprezentowali znani z programu „Mam Talent” Molo i Frodo, duet artystów pokazał swoje umiejętności w tańcu breakdance – „to musiało się podobać w końcu są profesjonalistami” – mówili kibice. „Warto było tu przyjechać, nieczęsto zdarza nam się występować na takiej powierzchni, nam wystarczy zazwyczaj niewielka scena” – powiedział skromny utalentowany Grzegorz „Molo” Moczko.

W końcu przyszedł czas na gwóźdź programu, jakim na pewno był konkurs wsadów. Wśród sędziów tego niecodziennego konkursu zasiadli Maciej Zieliński (legenda polskiej koszykówki), Grzegorz „Molo” Moczko (uczestnik programu Mam Talent), a także trenerzy cieszyńskiej koszykówki Jacek Bortliczek oraz Łukasz Kuboszek. Skład jury uzupełnił wieloletni działacz, prezes Bielskiej Ligi Koszykówki – Krzysztof Wiewióra.

Poziom, jaki zaprezentowali uczestnicy, zadziwił samego Macka Zielińskiego. „Jestem pod wrażeniem waszych umiejętności, nie wiem czy sam potrafiłbym tak wysoko latać” – podkreślił Zieliński. Najbardziej efektowny wsad w finale wykonał Marek Sikora z Cieszyna, którego przez cały czas niósł doping miejscowych kibiców. Drugi był Łukasz Biedny (wicemistrz Polski), a trzeci Grzegorz „Pepa” Nawojski. Cieszyńska publiczność miała okazję zobaczyć kilku zawodników reprezentujących bardzo wysoki poziom i ocierających się niejednokrotnie o najwyższe miejsca nie tylko w Polsce, ale także zagranicą. Przykładem może być „Pepa”, który z sukcesami wrócił z konkursu wsadów z Londynu.



Pokaz wsadów

Dzieci i młodzież miały również swój „Show Time” podczas sobotniego Maciej Zieliński Camp, w którym uczestniczyło 60 młodych adeptów koszykówki. Warsztaty miały charakter zabawy, dzieciom bardzo się podobały, więc cel założony przez organizatorów został osiągnięty. Dwugodzinne warsztaty koszykówki zostały zwieńczone meczem z udziałem gwiazdy Campu. Dzieci mogły zagrać razem z Maciejem Zielińskim w jednej drużynie. Było to wyjątkowe spotkanie zakończone rozdaniem pamiątkowych dyplomów oraz autografów.

Niedzielnym wydarzeniem był mecz pomiędzy zespołami GKS Tychy a BK NH Ostrava. Drużyny mimo meczu kontrolnego potraktowały to spotkanie bardzo poważnie, ponieważ do rozpoczęcia sezonu pozostało już niewiele czasu.

„Festiwal zorganizowaliśmy w 6 tygodni, pierwsze spotkanie organizacyjne odbyło się 25 sierpnia. W tak krótkim czasie zorganizować zespół zaufanych i odpowiedzialnych ludzi



Rozgrywki na Festiwalu Koszykówki



Uczestnicy „Mam Talent” Molo i Frodo podczas pokazu tanecznego, fot. M. Fiedor

nie zawsze się udaje. Nam się udało, dlatego moim zdaniem możemy mieć jako zespół powody do dumy” – mówi Marcin Strządała, organizator Festiwalu Koszykówki. „Zawsze będę podkreślał, że szczególne podziękowania za pracę podczas Festiwalu należą się organizatorom,

którzy znakomicie się uzupełniali, każdy wiedział jaką ma funkcję i co ma zrobić. Nie sposób wszystkich wymienić, dlatego podziękowania kieruję do wszystkich, którzy czują się organizatorami tego Festiwalu Koszykówki”.

MOSiR

Teatr ma 100 lat

Dokończenie z 2 strony...

Natomiast jeżeli chodzi o Teatr Cieszyński łatwiej byłoby wymienić artystów, którzy w nim nie występowali, aniżeli te wszystkie znakomitości, które teatr gościł. Dzięki impresaryjnemu charakterowi Teatru cieszyńscy i mieszkańcy regionu są w bardzo komfortowej sytuacji mogąc oglądać najlepsze zespoły z całego kraju.

W ciągu roku Teatr odwiedza około 70.000 widzów i statystycznie

udostępniany jest co trzeci dzień.

Z okazji jubileuszu budynku Teatru powstała bogato ilustrowana publikacja „Teatr Cieszyński i jego 100 letnie dzieje” oraz multimedialna prezentacja wewnątrz teatru wydana w języku polskim, angielskim i niemieckim. Książkę zawierającą wiele informacji i anegdot oraz płytę dvd można zakupić w kasie Teatru.

KK



Mirosława Pindór, autorka książki „Teatru Cieszyński i jego 100 letnie dzieje” podczas wygłoszenia odczytu, fot. RK



Na zdjęciach: Piotr Szymala podczas XII Mistrzostw Świata Karate Shotokan, fot. z archiwum P. Szymali

Złote medale

W dniach 24-26 września w Karpaczu odbyły się XII Mistrzostwa Świata Karate Shotokan organizacji FSKA, w których Polskę reprezentował zawodnik z Cieszyna Piotr Szymala.

W pierwszy dzień mistrzostw wyalczył on, wraz ze swoim zespołem Kadrowym (Wojciechem Bloch, Oborniki i Łukaszem Kuzemko, Poznań), złoty medal w konkurencji Kata drużynowe seniorów.

Natomiast 26 września Piotr Szymala zdobył złoty medal w konkurencji Kata indywidualne seniorów. Podczas startu indywidualnego cieszyńskiego zawodnika głównym sędzią był japoński mistrz K. Funakoshi - 9 dan, szef organizacji FSKA, który przyznał Piotrowi Szymali najwyższe noty za jego występ. W mistrzostwach, które w tym roku odbyły się w Polsce, wzięło udział około 600 zawodników z 36 państw.

BZ



Dzień bez samochodu w Cieszynie

W dniach 16-22 września po raz kolejny w całej Europie obchodzony był Europejski Tydzień Zrównoważonego Transportu.

Celem kampanii jest promocja zrównoważonego transportu oraz zwiększenie świadomości społeczeństwa w zakresie ograniczenia korzystania z samochodów na rzecz przyjaznych dla środowiska form transportu.

Cieszyniacy już po raz drugi mieli okazję wyrazić swoje poparcie dla idei zrównoważonego transportu.

Poprzez przystąpienie do kampanii nasze miasto znalazło się w gronie tysięcy miast europejskich, które w tych dniach zjednoczyły się w działaniach na rzecz ochrony środowiska i polepszenia życia w mieście.

Temat przewodni tegorocznej edycji brzmiał „Mądry transport – lepsze życie”. Z tej okazji Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego we współpracy z lokalnymi stowarzyszeniami i klubami przygotował kilka imprez plenerowych. W sobotę, 18 września, przewodnicy zrzuczeni w PTTK Oddział „Beskid

Śląski” w Cieszynie, nieodpłatnie oprowadzali wszystkich chętnych po cieszyńskich szlakach.

W środę 22 września, w godzinach południowych, z inicjatywy Stowarzyszenia „Serfenta” na rynku rozpoczęło się wspólne wyplatanie wiklinowego roweru. Ukończone wieczorem dzieło trafiło na Górę Zamkową i zostało ustawione w pobliżu skweru z fontanną. W godzinach popołudniowych na rynku pojawili się członkowie cieszyńskiego klubu rowerowego „Ondraszek”, którzy zachęcali to uprawiania turystyki

rowerowej. O godz. 17.00 odbył się pokaz technik nordic walking, a zaraz po nim spacer po Cieszynie i okolicy wraz z instruktorami nordic walking – Kingą Stós i Michałem Paluchem.

Serdecznie dziękujemy współorganizatorom imprezy za udział i współpracę. Wszystkich mieszkańców Cieszyna zapraszamy za rok – 22 września do udziału w kolejnej edycji Europejskiego Dnia bez Samochodu.

Małgorzata Węgiełek



Pokaz technik nordic walkingu, fot. M. Fiedor



Wiklinowy rower powstaje na Rynku fot. M. Fiedor



W pracach nad budową roweru pomagali najmłodsi, fot. P. Węgiełek

Pogotowie graficzne dla szpitala

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprosił projektantów oraz studentów wydziałów grafiki i wzornictwa z całej Polski do udziału w 6. edycji Letniej Szkoły Designu.

Warsztaty, które odbyły się w dniach 6-9 września były finansowane ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego Urzędu Marszałkowskiego. Warsztaty poprowadzili znakomici eksperci w dziedzinie wizualizacji: Justyna Kucharczyk (współautorka m.in. systemu informacji Międzynarodowego Portu Lotniczego w Katowicach) i Jacek Mrowczyk (projektant grafiki użytkowej, członek jury konkursów projektowych w kraju i za granicą), oboje z ASP Katowice oraz Michał Stefanowski (dr hab., kierownik Katedry Projektowania na Wydziale Wzornictwa Przemysłowego, laureat wielu konkursów krajowych i zagranicznych) z ASP Warszawa.

W tym roku, Letnia Szkoła Designu odbywała się w ramach projektu „Design Silesia”, który trwa od września do grudnia 2010 roku. Jest to projekt systemowy Samorządu Województwa Śląskiego zaplanowany do realizacji w ramach: Regionalne Strategie Innowacji Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki. Jego celem jest promocja wykorzystania designu w rozwoju mikro, małych i średnich przedsiębiorstw, zwłaszcza w zakresie podnoszenia ich innowacyjności, a co za tym idzie konkurencyjności.

W trakcie trwania przedsięwzięcia ma się okazać w jaki sposób design może wpływać na zwiększenie aktywności i zadowolenia mieszkańców regionu. Głównym celem jest ukazanie, jak efektywnym narzędziem jest design w procesie kształtowania przestrzeni publicz-

nej oraz promocji nie tylko usług, ale również regionu.

Warsztaty Letniej Szkoły Designu, odbywały się, w tym roku, także w Szpitalu Śląskim w Cieszynie. Tym razem tematem warsztatów, bardzo skomplikowanym i złożonym, było opracowanie komunikacji w Szpitalu Śląski. Ze względu na specyfikę położenia miasta, czyli ruch międzynarodowy turystyczny i towarowy, szpital to miejsce gdzie komunikacja wewnętrzna ma wiele newralgicznych punktów. Szpital jest bardzo ważny nie tylko dla mieszkańców Cieszyna, ale i też całego regionu i dlatego informacja o wewnętrznej komunikacji powinna być prosta i zrozumiała dla każdego odwiedzającego.

6 września, na zajęciach w sali konferencyjnej Szpitala Śląskiego zjawili się 30 młodych projektantów. „Zadaniem domowym”, który otrzymali uczestnicy jeszcze przed rozpoczęciem warsztatów, było dotarcie (bez pomocy) do Pawilonu Diagnostyczno - Zabiegowego.

Dla wielu z nich było to trudne zadanie, bowiem każdy musiał wczuć się w rolę pacjenta, który ma skierowanie do szpitala (lub poradni) i chce tam dotrzeć jak najszybciej. Poszukiwanie pawilonów, dróg dojścia, właściwych drzwi itd. wcale nie było łatwe. Szczególnie po ostatnich zmianach, kiedy to zostały przeniesione poradnie specjalistyczne, Izba Przyjęć i kiedy zmieniło się wejście główne do Pawilonu Łóżkowego.

Przez trzy dni młodzi projektanci zbierali materiał, który następnie został poddany analizie. Nawigacja, w tych projektach, opiera się na logice i systematyzacji nazw, analizie ruchu i procedur, którym podlegają. Efektem rzetelnej pracy 3 projektujących grup nie jest gotowy projekt lecz wnioski, które mogą



Dariusz Babiak zapoznaje uczestników ze specyfiką Szpitala Śląskiego



Analiza materiałów, fot. Barbara Karnas-Greń

stać się podstawą do opracowania jednolitego już projektu informacji o komunikacji wewnątrzszpitalnej. Przygotowany materiał jest podstawą do dyskusji z Dyrekcją Szpitala a także ze Starostwem Powiatowym, jako jednostką nadrzędną.

Niewątpliwie, zebrany materiał oraz wnioski są inspiracją do opracowania sensownego oraz czytelnego sposobu informacji o komunikacji wewnętrznej w Szpitalu Śląskim w Cieszynie.

Barbara Karnas-Greń



Uczestnicy akcji „Jesiennego Sprzątania Rezerwatów Przyrody”, fot. z archiwum KOP

Posprzątała Cieszyn

W dniu 17 września odbyło się kolejne „Jesiennie Sprzątanie Rezerwatów Przyrody”, organizowane przez Komisję Ochrony Przyrody PTTK o/„Beskid Śląski”.

Sprzątaniem objęto następujące rejony:

1. Rezerwat Lasek Miejski nad Olzą, Zespół Przyrodniczo - Krajobrazowy Lasek Miejski w Błogocicach oraz teren podlegający dzielnicy Błogocice. Teren sprzątny przez był przez Zespół Szkół Ekonomiczno-Gastronomicznych, prowadzony przez opiekuna Annę

Wisłękę, a z ramienia Komisji przez Sabinę Firkowską i Annę Mieszek.

2. Rezerwat Lasek Miejski nad Puńcówką, Park Kasztanowy oraz teren parkowy pomiędzy ulicą Sikorskiego a garażami na oś. ZOR. Na tym obszarze każdego roku tworzy się wysypisko z armaturą łazienkową, butelkami po alkoholu i puszkami. Tylko w tym miejscu zebrano 15 100-litrowych worków śmieci. Rejon sprzątała grupa z Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych nr 1 pod opieką Błażeja Piksy, (...)

Posprzątała Cieszyn

Dokończenie z 8 strony...

(...) prowadzona z ramienia PTTK przez przewodniczącego Komisji Jana Machałę.

3. „Cieślarówka”, teren pomiędzy ul. Hallera a oś. ZOR oraz w rejonie ogródków działkowych przy ul. Mickiewicza, a także zaniedbany teren podległy cieszyńskiemu ZOZ. Sprzątała uczniowie z Liceum Ewangelickiego pod opieką Anny Husar oraz Wojciecha Machały z ramienia PTTK. Na terenie Cieślarówki zlikwidowano dziką noclegownię.

4. Teren parkowy przy ulicy Liburnia oraz wzdłuż rzeki Olzy do Campingu - uprzątnięty przez Gimnazjum nr 2 pod opieką Moniki Zabyszczyk.

5. Rezerwat Zadni Gaj w Golezszowie sprzątała uczniowie Gimnazjum nr 3 pod opieką Aleksandry Juroszek, a grupę prowadził Wiktor Naturski z Nadleśnictwa w Ustroniu. Plonem całego sprzątnięcia było zebranie 50 worków 100-litrowych różnego rodzaju śmieci, które zaraz zostały zebrane przez Zakład Zieleni.

Wspólnie spotkaliśmy się na terenie przeznaczonym do rozbiór-

ki Campingu Olza, gdzie młodzież była częstowana ciepłym posiłkiem i przeprowadzono konkurs wiedzy przyrodniczo - krajoznawczej. Wytypowani wcześniej uczniowie zmierzali się z rozpoznawaniem obiektów przyrodniczych ze zdjęć oraz z pytaniami, które zadawali Wiktor Naturski z Nadleśnictwa w Ustroniu oraz przewodniczący Komisji.

Wyniki konkursu: 1 miejsce Izabela Greń ZSEG, 2 miejsce Anna Husar LOTE, 3 miejsce Joanna Jaworska ZSP nr 1, 4 miejsce Kamil Woźniak Gimnazjum nr 2, 5 miejsce Oliwier Grochal Gimnazjum nr 3.

Uczestnicy konkursu otrzymali nagrody książkowe (ufundowane przez Nadleśnictwo w Ustroniu, stale pomagające i współpracujące z komisją przyrody), oraz książeczki Turysta Przyrodnik. Wszyscy uczestnicy sprzątnięcia otrzymali pamiątkowe odznaki. Opiekunowie szkolni odebrali z rąk organizatora pamiątkowe dyplomy za wykonaną pracę na rzecz obiektu przyrodniczego. Dodatkowo nagrodzono dyplomem opiekunkę ZSEG – Annę Wiśkę za udział we wszystkich do tej

pory organizowanych sprzątnięciach.

Na koniec głos zabrali Małgorzata Węgierek z Wydziału Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego oraz Prezes o/PTTK Ryszard Mazur, dziękując młodzieży i opiekunom.

Imprezę zaszczycili też swoją obecnością redaktorzy Głosu Ziemi Cieszyńskiej, Pulsu Cieszyna oraz Portalu wiadomości OX.

Zorganizowanie imprezy byłoby niemożliwe bez pomocy finansowej ze strony Wydziału Ochrony Środowiska przy Starostwie Powiatowym w Cieszynie, za którą organizatorzy akcji serdecznie dziękują.

Prowadzący całą imprezę Jan Machała zaprasza młodzież szkolną na jesienne 2-3 godzinne wycieczki przyrodnicze cieszyńskimi rezerwatami przyrody oraz całodniowe wyprawy do ośrodków edukacyjno-ekologicznych, muzeum „Świerka Istebniańskiego” podległych Nadleśnictwu w Ustroniu i Wiśle oraz na ścieżki przyrodnicze takie jak „Skalica”, „Olza”, „Bucze” czy „Karkoszczonka”. Wycieczki organizowane są bezpłatnie, szkoła organizuje sobie jedynie dojazd, a całość organizacyjną ustala przewodniczący Komisji.

Jan Machała

Przyrodnicza wyprawa

Dokończenie z 3 strony...

Poznali też historię miejsca pamięci narodowej Pod Wałką. Na zakończenie chętnie odpowiadali na pytania przyrodnicze, a plonem zainteresowania było zakupienie 15 książeczek odznaki „Turysta Przyrodnik” PTTK oraz zdobycie 40 pkt za zwiedzane obiekty. Wszyscy otrzymali też pamiątkowe broszury o urokach cieszyńskiej przyrody „Via natura”.

Zapraszamy również inne szkoły na takie i podobne wycieczki do ośrodków edukacji ekologicznych, na ścieżki przyrodnicze, czy też muzea przyrodnicze w naszym powiecie. Radą i pomocą służy przewodniczący Komisji Ochrony Przyrody nr tel. 692592137.

Celem działalności KOP PTTK jest wdrożenie młodzieży szkolnej do poznawania walorów przyrodniczo – krajoznawczych w naszym rejonie cieszyńskim oraz popularyzacja zdobywania odznaki „Turysta Przyrodnik”. Jan Machała

Mistrzowie Judo

18 września w Sobótce k./Wrocławia odbyły się jubileuszowe, dziesiąte już „Otwarte Międzynarodowe Mistrzostwa Polski MASTERS 2010 w JUDO”.

Gromadząc na matach rekordową liczbę zawodników (ponad 120 „starych wyjadaczy”) z wszystkich liczących się klubów kraju jak i zagranicy. W tym roku przyjęto nowatorską koncepcję połączenia turnieju „Masters” (Mistrzów, Weteranów Judo) z Międzywojewódzkimi Mi-

strzostwami Młodzików w których udział wzięli najmłodszy adepci JUDO - sztuki walki, będącej jednocześnie sztuką życia. Zaowocowało to wspaniałą sportową imprezą o niepowtarzalnej atmosferze w której młodość przeplatała się z doświadczeniem, młodzieńczy wigor z wywarzoną techniką.

Oczywiście na turnieju nie mogło zabraknąć reprezentantów naszego cieszyńskiego regionu chlubiącego się faktem iż to u nas działa nieprzerwanie jeden z najstarszych klubów

Polski. Klub z którego wywodzi się kilkunastu reprezentantów Polski. Jednym słowem MOSiR Cieszyn – Judo, słynący z cieszyńskiej siły, pracowitości i fantazji. Nasi sportowcy - weterani JUDO i tym razem nie zawiedli zdobywając medale i miejsca na podium, choć dodać należy, iż w tym roku stacali szczególnie ciężkie pojedynki w których do ostatniej sekundy nie mogli być pewni zwycięstwa. Jednak jak mówi trener Przemysław Kolondra – wykonali zadanie w całości wygrywając, co dało się wygrać – ulegając tylko najlepszym – często finalistom Mistrzostw Europy czy Świata, co świadczy bardzo dobrze o poziomie wyszkolenia oraz męstwie naszych zawodników. W turnieju wzięli udział :

Grzegorz Jedrysko – 1 miejsce w kategorii M1 do 90 kg. (MOSiR Cieszyn)
Arkadiusz Pustówka – 2 miejsce w kategorii M1 do 81 kg (MOSiR Cieszyn)
Rafał Kareta – 3 miejsce w kategorii M2 do 90 kg (MOSiR Cieszyn)
Marek Gajdek – 3 miejsce w kategorii M2 do 100 kg (MOSiR Cieszyn)
Tadeusz Rusin – 4 miejsce w kategorii M3 do 73 kg (MOSiR Cieszyn)
Dariusz Wendt – 1 miejsce w kategorii M2 do +100 kg (występujący w barwach klubu KOKA Jastrzębie)

Gratulujemy naszym sportowcom udanego występu, życząc przy okazji sukcesów na Międzynarodowych Mistrzostwach Austrii „MASTERS JUDO 2010” do udziału w których nasi sportowcy zostali oficjalnie zaproszeni.

Tadeusz Rusin



Zmagania na macie, fot. z archiwum Klubu JUDO MOSiR Cieszyn



Wyróżnieni reprezentanci MOSiR Cieszyn i KOKA Jastrzębie



Burmistrz Miasta postanowił

- Wyrazić zgodę na usunięcie:
 - drzewa rosnącego na nieruchomości położonej przy ul. Szymanowskiego, stanowiącej własność Gminy Cieszyn i będącej w użytkowaniu Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi. Stan zdrowotny drzewa grozi jego rozłamaniem,
 - przez Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie drzew rosnących na nieruchomościach stanowiących własność Gminy Cieszyn i będących w użytkowaniu Zakładu Budynków Miejskich. Wycięcie drzew jest spowodowane ich złym stanem zdrowotnym.
 - Nie wyrazić zgody na usunięcie przez Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie drzew rosnących na nieruchomości położonej w okolicy ul. Strzelców Podhalańskich. Stan zdrowotny ww. drzew kwalifikuje je do zabiegów pielęgnacyjnych.
 - Dla udzielenia zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie robót budowlanych pn. „Modernizacja parteru budynku ul. Srebrna 2” wybrać ofertę Firmy Handlowo – Usługowej „BO-MIR” z Węgierskiej Górki. Zawrzeć umowę z ww. wykonawcą. Powiadomić uczestników postępowania o jego wynikach.
 - Uzgodnić z Górnośląską Spółką Gazownictwa Sp. z o. o. Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze, Rozdzielnią Gazu w Cieszynie, trasę awaryjnej wymiany gazościąg

z powodu szkody powodziowej w Cieszynie przy ul. Błogockiej oraz wyrazić zgodę na wejście na teren działek będących własnością Gminy Cieszyn, położonych w rejonie ul. Błogockiej.

- Odmówić wnioskodawcy sprzedaży nieruchomości położonej w rejonie ul. L. Skrzypka.
- Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na wyłonienie wykonawcy robót pn. „Budowa kanalizacji sanitarnej w Cieszynie Krasnej – kontrakt VII” realizowanego w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”:
 - zatwierdzić tryb przetargu nieograniczonego i treść dokumentów przetargowych,
 - ogłoszenie o zamówieniu przekazać Urzędowi Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich, zamieścić na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl
 - Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie uzgodnienia prac wykonywanych na potrzeby ochrony przyrody, polegających na zabiegach pielęgnacyjnych drzew – pomników przyrody.
 - Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekty uchwał Rady Miejskiej Cieszyna w sprawie:
 - utworzenia odrębnych obwodów głosowania w wyborach samorządowych w dniu 21 listopada 2010 roku,
 - podjęcia decyzji o przystąpieniu do programu „Moje Boisko Orlik 2012”,
 - uchylecia uchwały w/s zapewnienia warunków do osiedlenia na terenie Cieszyna w ramach repatriacji,
 - świadczenia usługi telekomunikacyjnej na terenie Miasta Cieszyna,
 - zmiany uchwały Rady Miejskiej w/s uchwalenia Lokalnego Programu Rewitalizacji,
 - zmiany budżetu Miasta na 2010 rok,
 - zmiany uchwały w/s nadania statutu Biblioteki Miejskiej w Cieszynie.
 - Zarządzić przeprowadzenie konsultacji projektu uchwały Rady Miejskiej Cieszyna w/s Programu współpracy Gminy Cieszyn z organizacjami pozarządowymi i przez podmiotami działającymi w zakresie pożytku publicznego na lata 2011 – 2013. Wyznaczyć dzień 21 września 2010 roku jako dzień rozpoczęcia konsultacji i 1 października 2010 roku jako dzień ich zakończenia. Ustalić treść ogłoszenia o przeprowadzeniu konsultacji i umieścić je na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Cieszynie oraz na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Cieszynie.
 - Powołać Miejską Komisję ds. przeklasyfikowania i wybrakowania sprzętu i środków obrony cywilnej magazynu miejskiego. Zobowiązać Dyrektorów zakładów pracy i instytucji miasta Cieszyna do powołania do dnia 22 września 2010 roku zakładowych komisji ds. przeklasyfikowania i wybrakowania sprzętu OC w zakładach pracy i instytucjach.
 - Udzielić zgody Panu prof. UŚ Wiersławowi Ciećcialem na umieszczenie urzędowej wersji herbu Cieszyna w publikacji „W labiryncie grafiki”,

realizowanej przez Wydział Artystyczny Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach.

• Ogłosić I przetarg ustny nieograniczony na zbycie lokalu mieszkalnego nr 1 położonego na I piętrze budynku przy ul. Rynek 4 wraz z udziałem do działki w 11512/46830 części ustalając, że udział dotyczy także części wspólnych budynku. Przyjąć jako cenę wywoławczą do przetargu kwotę w wys. 240.700,00 zł. Ogłoszenie o przetargu wywiesić w siedzibie Urzędu i podać do publicznej wiadomości w „Wiadomościach Ratuszowych”, „Głosie Ziemi Cieszyńskiej” oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Cieszynie.

• Dla przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na „Pełnienie funkcji Inżyniera Kontraktu dla 2 zadań inwestycyjnych wraz z pełnieniem nadzoru oraz sprawowanie funkcji nadzoru inwestorskiego nad 3 zadaniami”, w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej:

- zatwierdzić tryb przetargu nieograniczonego i treść dokumentów przetargowych,

- ogłoszenie o zamówieniu przekazać Urzędowi Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich, zamieścić na tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego oraz na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl.

• Dla udzielenia zamówienia publicznego na wykonanie zadania pn. „Nasadenia drzew i krzewów na terenach zieleni komunalnej w sezonie wegetacyjnym 2010”:

- wybrać ofertę złożoną przez Zakład Urządzenia i Utrzymania Zieleni A. Popek, J. Franek S. j. z Krakowa,

- zawrzeć umowę z ww. wykonawcą. WPI

Ogłoszenia i komunikaty

INFORMACJA O WYDANEJ DECYZJI O ŚRODOWISKOWYCH UWARUNKOWANIACH DLA PRZEDSIĘWZIĘCIA MOGĄCEGO ZNACZĄCO ODDZIAŁYWAĆ NA ŚRODOWISKO

Stosownie do art. 85 ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. Nr 199, poz. 1227 z późn. zm.) informuje, że w dniu 20 września 2010 r. po rozpatrzeniu wniosku z dnia 13 listopada 2009 r. przedłożonego przez Pana Macieja Osińskiego – właściciela Zakładu Projektowo-Inwestycyjnego „ARKADA” z siedzibą w Bielsku-Białej przy ul. Świerkowej 23, będącego pełnomocnikiem inwestora – Miejskiego Zarządu Dróg w Cieszynie, ul. Liburnia 4 i przeprowadzeniu postępowania z udziałem społeczeństwa w sprawie oceny oddzia-

ływania na środowisko, Burmistrz Miasta Cieszyna wydał decyzję ustalającą środowiskowe uwarunkowania realizacji przedsięwzięcia, polegającego na przebudowie ul. Mlecznej w Cieszynie, na odcinku ok. 500 m, wraz z obiektami inżynierskimi, które to przedsięwzięcie realizowane będzie na terenie działek nr 4, 15/2, 21, 22, 38, 56, 57/2, 57/1, 39, 40/1, 40/4, 41/2, 42, 58/1, 58/2, 59, 60 i 61 obr. 73. Planowana przebudowa ul. Mlecznej polega na rozbudowie drogi do szerokości jezdni 2 x 3,0 m, wzmocnieniu nawierzchni do kategorii ruchu KR3, budowie obustronnych poboczy gruntowych, wykonaniu oświetlenia ulicznego z napowietrzną linią zasilającą, wykonaniu i modernizacji zjazdów, przebudowie istniejących przepustów i obiektu mostowego oraz wykonaniu kanalizacji deszczowej z wylotami do cieku Krasna.

Organem prowadzącym postępowanie i właściwym do wydania decyzji w sprawie był zgodnie z art. 75 ust. 1 pkt 4 cyt. ustawy Burmistrz Miasta Cieszyna.

Z treścią przedmiotowej decyzji, jak również z całością dokumentacji dotyczącej przedmiotowego postępowania, w tym z uzgodnieniami i opiniami jakie wpłynęły do organu prowadzącego postępowanie od Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach oraz Państwowego Powiatowego Inspektora

Sanitarnego w Cieszynie, można się zapoznać w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, pokój 17, w godzinach pracy Urzędu.

Burmistrz Miasta Cieszyna

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 26.10.2010r. o godz. 10.00 odbędzie się publiczny ustny przetarg nieograniczony na zbycie lokalu mieszkalnego nr 1 położonego w budynku przy ul. Rynek 4 w Cieszynie.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 240.700,00 zł.

Szczegółowe ogłoszenie znajduje się na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nr tel. 33/4794230 lub 4794232.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony na parterze, w budynku nr 7 przy ul. Przykopa w Cieszynie, o powierzchni użytkowej 38.35 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spół-

ka z o. o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 18, tel. 0 33 852 37 52.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. informuje, że przeznacza do najmu, w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy położony na parterze, w budynku nr 31 przy ul. Wyższa Brama w Cieszynie (wejście do lokalu przez korytarz budynku) o powierzchni użytkowej 30.75 m².

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. / ul. Liburnia 2a, parter / oraz umieszczone na stronie internetowej Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o. www.zbm.cieszyn.bip-gov.info.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o. o., ul. Liburnia nr 2, I piętro, pokój nr 18, tel. 033 852 37 52.

Dla przedsiębiorców

Wydział Strategii i Rozwoju Miasta Urzędu Miejskiego w Cieszynie informuje, iż w dniu 6 października br. w Katowicach, odbędzie się konferencja pt. „Doradca podatkowy profesjonalnym partnerem biznesowym przedsiębiorcy”.

Konferencja organizowana jest przez Śląski Oddział Krajowej Izby Doradców Podatkowych oraz firmę Wolters Kluwer przy współudziale Regionalnej Izby Gospodarczej w Katowicach. Tematyka konferencji będzie skoncentrowana wokół zagadnień dotyczących optymalizacji opodatkowania, roli doradcy podat-

kowego w przedsiębiorstwie oraz najnowszych zmian w obowiązujących przepisach podatkowych.

Szczegółowych informacji udziela:
- Regionalna Izba Gospodarcza w Katowicach, ul. Opolska 15, 40-084 Katowice, tel (32) 351 11 80 fax. (32) 351 11 85, www.rig.katowice.pl, rig@rig.katowice.pl;
- Śląski Oddział KIDP, Plac Grunwaldzki 8-10 p. 130, 40-950 Katowice, tel. (32) 258 10 45, fax. (32) 258 06 99, www.slaski.kidp.pl, slaski@kidp.pl.

Udział w konferencji jest bezpłatny.
Wydział SRM ■

Wsiądą na rower

Turystyczny Klub Kolarski PTTK zaprasza na wycieczkę rowerową z cyklu „Ziemia Cieszyńska znana i nieznana.” - Cieszyn od prehistorii do współczesności.

Zbiórka chętnych odbędzie się 2 października o godz. 10.00 na Rynku.

W programie m.in. zwiedzanie z przewodnikiem Archeoparku w Podborzu w Czeskim Cieszy-

nie (wstęp: 50 kcz - osoby dorosłe, 20 kcz studenci i emeryci, wejście o godz. 11:00)

- Zwiedzanie z przewodnikiem Kościoła Jezusowego w Cieszynie.

Długość planowanej do przebycia trasy wynosi 30 km.

Serdecznie zapraszamy!

Organizator ■

Przyjazny Szpital

2 października w godz. 10.00 do 14.00 Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej w Cieszynie serdecznie zaprasza wszystkie dzieci przedszkolne i wczesnoszkolne oraz ich rodziców na „DZIEŃ OTWARTY- SZPITAL PRZYJAZNY DZIECIOM” - spotkanie pod patronatem Starosty Powiatowego w Cieszynie, którego celem jest przełamanie barier i negatywnych odczuć jakie towarzyszą dzieciom podczas pierwszego kontaktu ze szpitalem.

Proponujemy bardzo ciekawy program z udziałem grupy klaunów z CME z Dzięgielowa. Na najmłodszych czeka wiele atrakcji, zabaw oraz konkursy z nagro-

dami. Zachęcamy do pogadań na temat zdrowego sposobu życia i odżywiania się.

Rodziców i opiekunów zapraszamy do gabinetów konsultacyjnych w Zespole Poradni, gdzie specjaliści z dziedziny pediatrii, laryngologii, chirurgii dziecięcej, psychologii, dietetyki oraz specjaliści z rehabilitacji i wad postawy udzielą odpowiedzi na pytania związane ze zdrowiem dziecka.

Z uwagi na spore zainteresowanie ilość konsultacji jest ograniczona.

Miejsce spotkania: Szpital Śląski, Sala Konferencyjna w Pawilonie Diagnostyczno-Zabiegowym, wejście od parkingu przy ul. Chrobrego.

ZZOZ w Cieszynie ■

O pielęgnacji chorych

7 października w sali sesyjnej Starostwa Powiatowego przy ul. Bobreckiej 29 odbędzie się konferencja pn. „Pielęgnowanie obłożnie chorych na Śląsku Cieszyńskim”.

Poniżej przedstawiamy program konferencji:

1.00 - 11.10 Wstęp muzyczny (wstęp uczniów)

11.10 - 11.15 Uroczyste otwarcie I Modułu - Tradycje pielęgnowania na Śląsku Cieszyńskim

11.15 - 11.30 „Zakład Opiekuńczo - Leczniczy Sióstr Boromeuszek w Cieszynie dawniej i dziś” S. Fabiana Izydorczyk.

11.30 - 11.45 „Konwent Bonifratrów w Cieszynie: historia i zakres udzielanej pomocy i służby”- mgr Jadwiga Bacia

11.45 - 12.00 Zarys historii i działalności Diakonu Żeńskiego „Eben-Ezer” w Dzięgielowie Ks. Emil Gajdacz

12.00 - 12.20 Przerwa kawowa II Modułu - Vademecum pielęgnowania w skrócie.

12.20 - 13.15 “Pacjent obłożnie chory - wiedzieć by pomóc” wykład dr Jolanty Szkliniarz Ordynator Oddziału Geriatrii oraz mgr Aliny Kostrzewa, Pielęgniarki Oddziałowej

Specjalistycznego w Tychach

13.15 - 13.30 Dyskusja

Moderatorami konferencji będą Dorota Kania - Wiceprezes Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty oraz Barbara Kłosowska - Główny Specjalista ds. Promocji Zdrowia.

Spotkaniu będzie towarzyszyć wystawka książek, publikacji i ulotek.

Organizatorzy: Starostwo Powiatowe w Cieszynie oraz Stowarzyszenie Przyjaciół Chorych Hospicjum im. Łukasza Ewangelisty, serdecznie zapraszają do wzięcia udziału.

Organizatorzy ■

Bezpłatny internet

Internet we współczesnej rzeczywistości urósł do rangi nie tylko powszechnie stosowanego komunikatora, źródła wiedzy, informacji, ale wręcz wirtualnej cywilizacji. Stał się środkiem, bez którego już nie sposób funkcjonować w społeczeństwie XXI wieku.

Rosnące zainteresowanie Internetem sprawiło, że nowoczesna biblioteka nie może istnieć bez zapewnienia swoim użytkownikom dostępu do tego, ciągle rozwijającego się medium technologicznego. Wychodząc naprzeciw różnym potrzebom informacyjnym swoich czytelników Biblioteka Miejska w Cieszynie dąży m.in. do zapewne-

nia powszechnego, szybkiego i bezpiecznego dostępu do Internetu.

W chwili obecnej użytkownicy cieszyńskiej Biblioteki mogą bezpłatnie korzystać z 22 stanowisk komputerowych podłączonych do sieci internetowej. W strukturach Biblioteki działają dwie czytelnie internetowe Ikonk@ oraz dwie pracownie internetowe, posiadające, oprócz stanowisk tradycyjnych, po jednym stanowisku z opcją „Braille”. Pracownie przekazane zostały Bibliotece w sierpniu br. przez Miasto Cieszyn w ramach zrealizowanego projektu „Stworzenie sieci publicznych punktów dostępu do Internetu w Cieszynie” współfinansowanego

przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach RPO WSL 2007-2013 oraz Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego – realna odpowiedź na realne potrzeby.

Każdego roku wzrasta w Bibliotece zarówno liczba stanowisk komputerowych, jak i ich użytkowników. W roku ubiegłym w sieci placówek miejskich odnotowano ponad 10 tysięcy użytkowników komputerów. Z tej formy dostępu do informacji w najmniejszym stopniu korzystają ludzie w podeszłym wieku. Przeciwdziałając wykluczeniu informacyjnemu od 2009 roku w cieszyńskiej Bibliotece prowadzony jest kurs „Internet dla Seniora” dla osób powyżej 55 roku życia. W ten sposób nowoczesne centrum informacji, jakim staje się dzisiejsza biblioteka, daje możliwość korzystania z wszystkich swoich usług wszystkim czytelnikom.

Użytkownicy bibliotecznych stanowisk komputerowych oprócz tego, że mogą bezpłatnie surfować po Internecie, mają również możliwość odpłatnie korzystać z takich urządzeń jak drukarka czy skaner.

Do korzystania z bezpłatnego Internetu zapraszamy do następujących punktów:

- Biblioteka Miejska w Cieszynie, ul. Głębocka 15 (Oddział dla dzieci - parter, Czytelnia Ikonk@ - I piętro) -

poniedziałek, wtorek, środa, piątek 8.00 - 18.00, sobota 8.00 - 15.00

- Filia nr 1, ul. Wąska 2, poniedziałek 8.00 - 16.00, wtorek, środa, czwartek 9.00 - 17.00

- Filia nr 2, ul. Cieńciały 1, poniedziałek, wtorek 8.00 - 14.00, środa, piątek 12.00 - 18.00

- Filia nr 3, ul. Kamienna 3c, poniedziałek, wtorek 9.00 - 15.00, środa, czwartek 12.00 - 18.00.

BM ■

10 lat istnienia Teatru – Studia CST

... ciąg dalszy z poprzedniego numeru

Zespół

Obecnie Teatr CST tworzy dziesięcioosobowy zespół. Część z wchodzących w skład stałego zespołu osób jest w CST od roku 2001. W ciągu dziesięciu lat skład zespołu ulegał zmianom. Przy konkretnych projektach z teatrem współpracowały oraz współpracują także osoby spoza grupy. W maju 2000 roku CST zadebiutował z działaniem dramatycznym „*Consummatus est...!*” Ch. Marlowe’a w składzie: Ewa Owczarzy, Piotr Trzaska, Marta Fiedczak, Patrycja Cybulska, Tomasz Majorek. Obecnie wśród stałych aktorów Teatru CST oraz członków Stowarzyszenia Sałasz, poza zało-



„Parady damsko-męskie” (jednoaktówka „Niedźwiedź”), fot. Karol Prajzner

życielem teatru, należy wymienić: Katarzynę Słupczyńską, Monikę Serafin, Joannę Rakus, Dagmarę Stanosz, Tomasza Majorka, Łukasza Matuszka, Szymona Pilcha, Jarosława Maszlucha, Wojciecha Kadłubca. Wśród osób współpracujących z teatrem należy wymienić: Janusza Ziębę, Małgorzatę Oczo, Marka Gagatka, Macieja Turka, Annę Kasprzak, Dariusza Warakę, Tomasza Kłaptocza, Krzysztofa Cisa oraz Damiana Wodeckiego

Zespół CST określane bywał różnie - „jako zespół amatorski, pół-amatorski, pół-profesjonalny, profesjonalny. Wszystkie te określenia są mylne i nie oddają specyfiki tej grupy. Z jednej strony aktorzy nie pobierają wynagrodzenia za swoją pracę, nie są zatrudnieni, a z drugiej pracują w sposób, którego nie podjąłby się niejeden profesjonalista z teatru tzw. repertuarowego, mianowicie przy często wysokich umiejętnościach warsztatowych są jednocześnie sprzątaczkami, maszynistami, kierowcami, stolarzami i własnymi sponсорami itp. Tu nie obowiązuje zasada hierarchiczności.”¹ Ten brak sztywnego podziału na „artystycznych”, „technicznych” i „administracyjnych” to cecha charakterystyczna zespołu teatralnego CST.

Specyfika CST

CST to grupa wyrosła z tradycji polskiego teatru alternatywnego, ciągle jednak poszukująca nowych, odrębnych dróg. Obok „alternatywnych” metod pracy, bardzo ważną jest dla niej także praca charakteryzująca tzw. zawodowy teatr dramatyczny.

Teatr CST, podobnie jak i inne teatry współczesne, znajduje się pod wpływem silnej presji cywilizacyjnej. Nie ulegając jednak komercjalizacji, nieustannie poszukuje dla siebie nowych, przekonujących form wyrazu. Proponowane przez CST projekty teatralne nie są przedsięwzięciami, do jakich przyzwyczajają nas zawodowy teatr repertuarowy. Teatr CST wyróżnia się także w alternatywnym – niezależnym ruchu teatralnym. Dzieje się tak przede wszystkim za sprawą obranej przez aktorów drogi twórczej oraz ich kręgu zainteresowań. CST w swoisty sposób łączy teatr psychologiczny z teatrem nurtu antropologicznego (opartego m.in. na ruchu i pieśni). Swoimi spektaklami i działaniami parateatralnymi wpisuje się także w nurt teatrów zaangażowanych – „reagujących”.

Zespół CST w głównej mierze realizuje autorskie spektakle reżysera. Rzadko bezpośrednio opiera się na konkretnych dramatach i dziełach literackich, a jeżeli już – to stanowią one tylko punkt wyjścia, który w trakcie pracy jest nieustannie poszerzany o inne teksty kultury. CST czerpie inspirację przede wszystkim z bezpośredniego doświadczenia kulturowego – ze spotkań z różnymi kulturami i narodami, z obecności w różnych środowiskach. W polu zainteresowań teatru znajdują się antropologia kultury, historia i sprawy społeczne. Zainteresowania te przekładają się na sposób pracy teatru, który działa na dwóch płaszczyznach – w zamkniętej pracy studyjnej, opartej na war-

sztaście aktorskim oraz na płaszczyźnie społecznej, kulturotwórczej (przede wszystkim w krajobrazie pogranicza kulturowego wsi).

Teatr CST buduje swoje spektakle w oparciu o konfrontację, o starcie się ze sobą spraw trudnych, często nie do pogodzenia. Trudna tematyka konstituuje i napędza jego istnienie. W prawie wszystkich przedstawieniach CST głównym wątkiem jest problem określenia tożsamości. Do tej pory determinuje on pole zainteresowań zespołu – w swej teatralnej pracy aktorzy zmagają się z problemami, z którymi spotykamy się w naszych relacjach z ludźmi oraz z historią różnych grup społecznych, etnicznych i kulturowych. We wszystkich tych poszukiwaniach bardzo ważny jest Człowiek oraz jego jednostkowość. Można tu mówić o swoistym „poszukiwaniu teatru w człowieku i poprzez niego”. Obok Historii pisanej przez duże „H”, ważną staje się tu też pojedyncza, indywidualna narracja.

Aktorzy Teatru CST wzbogacają swój warsztat także poprzez różne warsztaty zewnętrzne oraz poprzez współpracę z innymi teatrami i ludźmi Teatru. Byli oni uczestnikami m.in.: szkoleń prowadzonych przez Dorotę Porowską (OPT „Gardzience”), związanych z pracą nad organicznością i dynamiką ruchu (m.in. rok 2000, 2005), Sesji ISTA (International School of Theatre Anthropology) mającej miejsce we Wrocławiu (rok 2005), warsztatów w Teatrze Wiejskim „Węgałty” (m.in. kolędowanie w roku 2005). Współpracowali z aktorem, reżyserem, znanym monodramistą działającym zarówno w teatrach instytucjonalnych – dramatycznych, jak i w teatrze alternatywnym – Januszem Stolarskim (rok 2000, rok 2008). Zostali zaproszeni do udziału w pracy nad spektaklem w reżyserii Lecha Racza (2009, „*Rabin Maharal i Golem*”). Brali także udział w różnych warsztatach muzycznych oraz tanecznych.

Teatr CST nie wypracował jakiegś jednej konkretnej techniki – „metody” pracy. Sięga do różnych inspiracji, próbuje, szuka, jest otwarty na różne propozycje. Oczywiście w sposobie pracy aktorów „nad sobą”, nad spektaklem istnieją pewne stałe punkty odniesienia. Nigdy jednak, w przypadku 10-letniej działalności Teatru CST, nie wytworzył się jakiś jeden kanon – przepis na „robienie spektaklu”. CST to teatr, który stara się być przede wszystkim wierny swoim ideom – ideom, które nieustannie sprowadza do praktycznego wymiaru działań.

Spektakle Teatru CST nie są adresowane do jakiegś ściśle określonej grupy społecznej. Wśród ich widzów spotyka się osoby młode, jak i starsze, zarówno te „obeznane” z teatrem, jak i mające z nim czasami dopiero „pierwszy raz” do czynienia. Aktorzy nie tyle grają „przed” widzem, „dla” widza, co chcą go „wciągnąć” w konkretne przedstawiane i odczuwalne „tu i teraz”. Cza-



„Kaukazkij Priviet”, fot. Wiesław Przeczek

sem sytuacja widza może być niewygodna – zostaje on postawiony wobec nieznanego do tej pory bliskości z aktorem, zderza się z nieznanymi dla niego do tej pory środkami wyrazu. Nie to jednak jest tu istotne. Ważne jest pobudzenie jakiejś wewnętrznej aktywności widza, poruszenie go. „Prawdziwy artysta rozumie [bowiem], że aby spektakl żył, można i trzeba grać choćby dla jednego człowieka. Bo ważny jest nie sukces, lecz jakość tego, co się robi, ważne jest, żeby trafić do konkretnego człowieka, poruszyć go”².

¹ B. Słupczyński, Mowa wystosowana na okoliczność Międzynarodowego Dnia Teatru, Cieszyn 27.03.2004, Archiwum Teatru CST

² S. Żenowacz, Teatr wspólnoty – wywiad z Siergiejem Żenowaczem, K. Osińska, Didaskalia 23/1998, s. 64

Sztuki

„Consummatum Est...!” (rok 2000) - Obsada: Ewa Owczarzy, Marta Fiedczak, Patrycja Cybulska, Piotr Trzaska, Tomasz Majorek; Tymczasowo przy spektaklu z zespołem współpracowali: Barbara Gradka, Katarzyna Ogrodzka

„Wschodzenie” (rok 2002) - Obsada: Katarzyna Słupczyńska, Monika Serafin, Joanna Rakus, Tomasz Majorek, Łukasz Matuszek, Szymon Pilch, Bogusław Słupczyński; Współpraca muzyczna: Janusz Zięba; Reżyseria: Bogusław Słupczyński; Początkowo w spektaklu brali udział: Ewa Owczarzy, Piotr Trzaska; Tymczasowo przy spektaklu z zespołem współpracowali: Agnieszka Wiercholska, Eliaz Gramont, Mariusz Kałamaga, Marcin Kaczorowski

Projekt warsztatowy – „Księżę Wiślan” (rok 2002 i 2005) - Obsada: Księżę Wiślan – Tomasz Majorek, Metody – Bogusław Słupczyński, Chór: Katarzyna Słupczyńska, Joanna Rakus, Monika Serafin, Dagmara Stanosz, Łukasz Matuszek, Szymon Pilch, Witold Kozłowski, Marzena Motyl; w roku 2001 w projekcie udział brali: Ewa Owczarzy, Agnieszka Wiercholska, Piotr Trzaska

„Droga Żywiecka” (rok 2004) - Obsada: Katarzyna Słupczyńska, Monika Serafin, Joanna Rakus, Tomasz Majorek, Szymon Pilch, Łukasz Matuszek, Dariusz Waraksa; Scenografia: Tomasz Majorek; Muzyka: Małgorzata Oczko, Janusz Zięba; Światło: Marek Gagatek; Scenariusz i reżyseria: Bogusław Słupczyński; Przy spektaklu pracowali także: Ewa Owczarzy, Piotr Trzaska; Gościnnie wystąpili: Tomasz Kłaptocz

„Kavkazkij Priviet” (rok 2006) - Obsada: Dagmara Stanosz, Katarzyna Słupczyńska, Monika Serafin, Joanna Rakus, Tomasz Majorek, Łukasz Matuszek, Szymon Pilch, Jarosław Maszluch, Bogusław Słupczyński; Światło: Marek Gagatek, Obsługa akustyczna: Janusz Zięba,

Scenariusz i Reżyseria: Bogusław Słupczyński

„Historia Konia” (rok 2006) - Obsada: Szymon Pilch, muzyka: Aleksy Zawistowski

„Miasteczko” (rok 2007) - Wokal: Katarzyna Słupczyńska, Joanna Rakus, Bogusław Słupczyński, Dariusz Waraksa; w pierwszej wersji przedsięwzięcia współpracowali oni z zespołem muzycznym w składzie: Marcin Żupański – saksofon, Tomasz Pala – piano, Łukasz Lechowski – skrzypce, Gienek Kubat – kontrabas, Łukasz Walczak – perkusja. W kolejnych wykonaniach aktorom towarzyszyło pianino (Tomasz Pala) oraz skrzypce (Aleksy Zawistowski).

„Bolko Kantor” (rok 2008) - Obsada: Katarzyna Słupczyńska, Joanna Rakus, Monika Serafin, Dagmara Stanosz, Bogusław Słupczyński, Łukasz Matuszek, Szymon Pilch, Jarosław Maszluch, Wojciech Kadłubiec, od 2010 roku współpraca z Anną Kasprzak; Reżyseria: Bogusław

Słupczyński; Światło: Marek Gagatek; Obsługa akustyczna: Damian Wodecki

„Russkij Ostrov” (rok 2009) - Obsada: Łukasz Matuszek

„Parady damsko-męskie” (rok 2010) – „Oświadczyń” - Obsada: Mo-

nika Serafin, Szymon Pilch, Łukasz Matuszek; „Jubileusz” - Obsada: Dagmara Stanosz, Joanna Rakus/Anna Kasprzak, Tomasz Majorek, Łukasz Matuszek, „Niedźwiedź” - Obsada: Katarzyna Słupczyńska, Bogusław Słupczyński, Krzysztof Cis

Monika Serafin



„Russkij Ostrov”, fot. Dawid Śmieja



„Droga Żywiecka”, fot. Dawid Śmieja



„Parady damsko-męskie”, (jednoaktówka „Oświadczyń”), fot. Karol Prajzner



„Bolko Kantor”, fot. Anna Gagatek

Realizacja projektu szansą dla miasta

Każdy Cieszynianin może uczestniczyć w promocji swojego miasta!

Właśnie rozpoczęła się realizacja "Programu promocji markowych produktów turystycznych Cieszyna" - projektu Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Wydziału Promocji i Informacji. Projekt zakłada serię konsultacji społecznych z mieszkańcami, podczas których będziemy dyskutować nad kierunkami promocji naszego miasta. Realizacja projektu ma doprowadzić do stworzenia systemu komunikacji i promocji atrakcji turystycznych.

Turystyka dziś to przede wszystkim: emocje, doświadczenie i edukacja. Rekreacja i wypoczynek pełnią jedynie rolę uzupełniającą. Analiza europejskiego ruchu turystycznego pokazuje, że prym wiodą miasta, turystyka kulturowa i aktywna. Warto zatem być przygotowanym na rozwój tego trendu i móc we właściwy sposób komunikować o swoich walorach.

Stworzenie Programu promocji MPT ma pomóc określić te atuty

Cieszyna, które najbardziej odpowiadają oczekiwaniom grupy docelowej - czyli potencjalnych turystów. Projekt zakłada więc badania oczekiwań mieszkańców Polski.

Najważniejszą jednak cechą projektu jest bardzo szeroka forma konsultacji społecznych. Cieszyn już teraz posiada ogromnie rozbudowaną i atrakcyjną ofertę kulturalno-turystyczną, jest miejscem działania wielu aktywnych środowisk, w ramach realizacji wszyscy chętni będą zaproszeni do współpracy i wspólnego konstruowania markowych produktów turystycznych. Dodatkowo będą prowadzone konsultacje otwarte i formy badania opinii poprzez Internet.

Spotkania konsultacyjne odbędą się w formie otwartych spotkań, na które złożą się przygotowane przez Wykonawcę prezentacje oraz swobodna dyskusja z wszystkimi, którzy zechcą wyrazić swoje opinie, sugestie czy podpowiedzi. Konsultacje społeczne to jedna z podstawowych technik budowania marki

w atmosferze otwartości, przejrzystości. Pomiędzy spotkaniami konsultacyjnymi każdy zainteresowany będzie mógł się skontaktować, telefonicznie bądź e-mailowo, z osobami przygotowującymi strategię.

Działanie zaplanowane w wyniku prac nad Programem zwiększą szansę na dodatkowe środki finansowe i profity płynące z tego, że Cieszyn będzie się rozwijał zgodnie ze wspieranym zewnętrznym kierunkiem. Program ma dostarczyć nie tylko strategiczne rozstrzygnięcia wskazujące co, jak i dla kogo rozwijać lub kontynuować, ale będzie także zawierał pilotażowe działania promocyjne i rozwiązania graficzne - system identyfikacji dla Markowych Produktów Turystycznych Cieszyna.

Sukces projektu zależy przede wszystkim od zaangażowania instytucji, grup aktywnych i wszystkich mieszkańców Cieszyna. Projekt jest ogromną szansą - wierzymy, że wykorzystamy ją wspólnie. Dlatego zapraszamy wszystkich zainteresowanych na **piersiwsze spotkanie konsultacyjne - dnia 6 października (w środę) o godz. 17.00 w Sali Sesyjnej Ratusza.**

Informacji udziela Wydział Promocji i Informacji, tel 33 4794 240, promocja@um.cieszyn.pl

Grupa Eskadra

Zajęcia w COK-u

Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy” zaprasza do wzięcia udziału w różnego rodzaju sekcjach i kołach zainteresowań.

6 października wznawia działalność pracownia. Pracownia rysunku i malarstwa rozwija uzdolnienia artystyczne, wrażliwość oraz otwartość na sztukę. Uczestnicy poznają tradycyjne i nowoczesne techniki a także rozwijają własny język plastyczny. Co roku uczestnicy zajęć prezentują swe prace w Galerii Domu Narodowego. Zajęcia organizacyjne odbędą się 6 października o godz. 17.00 (grupa dzieci, młodzież i dorosłych).

11 października zapraszamy do pracowni fotograficznej, gdzie o godz. 16.00 odbędzie się spotkanie organizacyjne. Pracownia fotograficzna powstała z myślą o tych, których urzeka czar tradycyjnej czarno - białej fotografii. Uczestnicy wykonują zdjęcia, wywołują negatywy i kopiują odbitki korzystając z tradycyjnych technik. Raz w roku odbywają się również warsztaty fotografii otworkowej oraz, pod koniec roku kulturalnego, wystawa obrazująca dorobek pracowni.

15 października o godz. 15.00 zapraszamy na spotkanie informacyjne pracowni rękodzieła. Sekcja rękodzieła zaprasza do udziału w zajęciach tych, którzy chcą nauczyć się różnych technik rękodzieła artystycznego: np. koronki klockowej, „dziergania na drutach”, szydełkowania, wyszywania różnymi technikami (np. haft płaski, krzyżkowy, gobelinowy, richelieu). Zapraszamy!

COK ■

Projekt „Program Markowych Produktów Turystycznych Cieszyna” współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego 2007-2013. Gmina Cieszyn. Regionalny Program Operacyjny Województwa Śląskiego - realna odpowiedź na realne potrzeby.



Seminarium w Książnicy

W dniach 19-21 października w Książnicy Cieszyńskiej odbędzie się 33. posiedzenie Czesko-Słowackiej Komisji Historyków, która po raz pierwszy w swojej historii zbiera się poza granicami krajów członkowskich.

Celem Komisji, która powstała już dwa lata po rozpadzie Czechosłowacji i skupia reprezentantów słowackich i czeskich ośrodków akademickich, jest inspirowanie badań nad dziejami stosunków czesko-słowackich, wspieranie rozwoju bohemistyki i słowacyztyki na uczelniach w obu krajach, a także organizowanie wymiany doświadczeń pomiędzy nauczycielami historii z Czech i Słowacji. Co roku Komisja wydaje „Česko-slovenskou historickou ročenku”, w której prezentowany jest jej dorobek.

Wybór Cieszyna na miejsce spotkania stanowi konsekwencję przyjęcia przez kierownictwo Komisji tematyki najbliższego posiedzenia, które poświęcone zostanie znaczeniu czynnika polskiego w historii wzajemnych czesko-słowackich relacji, w tym również kwestii cieszyńskiej.

Na potrzebę zajęcia się tym problemem uwagę Komisji zwrócili współpracujący z nią cieszyńscy historycy, dr Krzysztof Nowak i dr Józef Szymeczek, którzy zaprosili czeskich i słowackich badaczy do Cieszyna. Za ich też sprawą wśród organizatorów posiedzenia obok Książnicy Cieszyńskiej znalazły się Kongres Polaków w Republice Czeskiej, cieszyński Oddział Polskiego Towarzystwa Historycznego oraz Instytut Historii Uniwersytetu Śląskiego.

Ważnym punktem trzydniowego, w znacznej części zamkniętego dla publiczności posiedzenia będzie seminarium zatytułowane „Czynnik polski w stosunkach czesko-słowackich 1918-1945”, które odbędzie się w środę, 20 października w Sali Konferencyjnej Książnicy Cieszyńskiej. W trakcie seminarium zaprezentowanych zostanie siedem referatów. Oto jego szczegółowy program:

10.00 - Rozpoczęcie

10.30 - Robert Kvaček (Filozofická fakulta KU Praha): Československo a Polsko 1918-1939: stýkání a potýkání

11.20 - Miroslav Michela (Historický ústav SAV Bratislava): Slovenská otázka medzi Budapešťou a Varšavou (1918-1920)

12.10 - Krzysztof Nowak (Uniwersytet Śląski Katowice), Józef

Szymeczek (Kongres Polaków w RC, Uniwersytet Ostrawski): Śląsk Cieszyński w stosunkach czesko-słowackich

13.00 - Przerwa

14.00 - Mateusz Gniazdowski (Ośrodek Studiów Wschodnich Warszawa): Słowacki autonomizm w polityce polskiej w latach trzydziestych

14.50 - Dušan Segeš (Historický ústav SAV Bratislava): Poglądy polskiej emigracji na stosunki między Czechami a Słowakami w latach II wojny światowej

15.40 - Przerwa

16.00 - Jiří Friedl (Historický ústav AV ČR Praha): Slovenský faktor v československo-polských vzťahach 1945-1949

16.50 - Matej Andráš (Bratislava): Zo spomienok československého konzula v Katoviciach (1947-1950)

18.00 - Podsumowanie seminarium Seminarium będzie otwarte dla publiczności, toteż wszystkich zainteresowanych zapraszam do wzięcia w nim udziału.

Krzysztof Szelong ■

Studia dla seniorów

Inauguracja VII roku akademickiego Uniwersytetu Trzeciego Wieku odbędzie się w Teatrze im. Adama Mickiewicza 4 października o godz. 16.00.

Wykład inauguracyjny wygłosi Dziekan Wydziału Etnologii i Nauk o Edukacji prof. dr hab. Halina Rusek pt. „Granica. Portret antropologiczny”. Po wykładzie zapraszamy na koncert kapeli „Wałasi”.

Nie obowiązują wejściówki. Zapraszamy serdecznie członków Stowarzyszenia oraz wszystkich chętnych do wstąpienia do UTW.

Zarząd UTW

Historia domowa

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza do odwiedzenia wystawy „Historia domowa”.

„Historia domowa” to próba opowieści o przedmiotach niegdyś popularnych, a nawet „kultowych”, teraz zapomnianych i niemodnych. Rzeczy z domów matek i babć, na których opiera się pamięć dzieciństwa, wydają się tylko „nasze”.

Wystawa pokazuje zaskakująco podobne wzory, jakimi dekorowano kuchnie Śląska Cieszyńskiego, dalekiej Rożniawy i bardzo odległej Teuwy. Domowa Europa sprzed wielu lat pokazuje wspólne korzenie. Makatki i tróły zestawione na wystawie ze współczesnymi obiektami grupy Haja przypominają o tym, że Śląsk jest niewyczerpanym źródłem inspiracji.

Współczesna interpretacja śląskich przedmiotów domowych nabiera



Zwiedzanie wystawy „Historia Domowa”, fot. z archiwum SzSziP

w kontekście tradycyjnych obiektów zupełnie nowego znaczenia.

Wystawę można zwiedzać codziennie do dnia 17 października

w godz. 10.00 – 17.00, w sali ekspozycyjnej Oranżerii Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości.

Zapraszamy! SzSziP

Prezentacje firm

Zapraszamy przedsiębiorców na spotkanie biznesowe, które odbędzie się 20 października w godzinach 17:30 - 20:30 w sali konferencyjnej Zamku Sztuki w Cieszynie.

Spotkanie poprowadzi Krystian Nyczka - przedstawiciel Rady Klubu, właściciel firmy Kadena ze Skoczowa.

Celem spotkania jest wymiana ofert biznesowych i pozyskanie nowych partnerów handlowych.

Każda firma będzie miała możliwość przedstawić krótko swoją ofertę handlową.

Po części oficjalnej, zapraszamy do rozmów z potencjalnymi partnerami.

Prosimy o zabranie wizytówek. Mile widziane będą banery, oferty reklamowe firm, produktów i usług, jak i przedstawienie swoich prezentacji multimedialnych.

Udział dla członków Klubu jest bezpłatny, dla przedstawicieli po-

zostałych firm wynosi 45 zł.

Wpłatę należy przelać do 15 października na konto: ING Bank Śląski o/ Wodzisław 53 1050 1403 1000 0022 8888 9161 z dopiskiem „rozmowy biznesowe”.

Zgłoszenia oraz więcej informacji: Biuro Klubu Przedsiębiorcy tel.: 33 851 08 21 w. 21, 22; www.klubprzedsiębiorcy.eu; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

SzSziP



Zespół Pieśni i Tańca, fot. z archiwum ZPiT ZC

Tańcz z Zespołem

Interujesz się folklorem? Lubisz śpiewać? Tańczyć? Miło spędzać czas? Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. J. Marcinkowej ogłasza nabór do grupy tanecznej.

Nabór odbędzie się 20 października w godz. od 18.00 do 21.00 w sali baletowej auli Uniwersytetu Śląskiego w Cieszynie.

Nabór obejmuje:
- przygotowanie jednej zwrotki dowolnie wybranej piosenki i zaprezentowanie jej
- sprawdzian poczucia rytmu i predyspozycji ruchowych.

Serdecznie zapraszamy wszystkich zainteresowanych w wieku od 16 lat wzwyż.

Dodatkowe informacje pod nr tel.: 606 636 815, 602 771 359

ZPiT ZC

Muzyka zabrzmiała!

Jak co roku jesienią w Cieszynie i Czeskim Cieszynie zabrzmiała muzyka wszystkich epok w ramach XXI Międzynarodowej Dekady Muzyki Organowej, Chóralnej i Kameralnej, która odbędzie się w dniach 13 do 22 października.

Utwory klasków i twórców współczesnych wypełnią zabytkowe wnętrza kościołów po obu stronach Olzy. Wystąpią znakomici muzycy, zespoły kameralne i chóry.

13 października, godz. 19.00, Kościół Nejsvětějšího srdce Ježíšova, Český Těšín - KONCERT INAUGURACYJNY / ZAHAJOVACÍ KONCERT, Orkiestra Symfoniczna z Frýdku Místku pod dykcją Zdenka Smolka, Chór Mieszany z Ostrawy pod dykcją Lumíra Pivovarskiego i Jana Mlčocha, soliści: Petra Nedorostová, Lenka Háčková, Tomáš Socha, Lukáš Baran, w programie Antoni Dworzak: „Muj domov“ i Msza D-dur op.86

14 października, godz. 19.30 Kościół OO. Bonifratrów - POZNAŃSKI KWINTET AKORDEONOWY w składzie: Jerzy Siemak, Wiesław Prządka, Waldemar Książczyk, Karol Jankowski, Waldemar Łyczykowski, w programie m. in.: L. Boelmann, S. Joplin, S. Moniuszko

15 października, godz. 17.00 Těšínské divadlo, Český Těšín - VÝROČNÍ KONCERT PĚVECKÉHO SDRUŽENÍ SLEZAN, dyrygent: Petr Jonszta, akompaniament: Jarmila Žilková, Jana Hájková, soliści: Marie Kyjonková, Marketa Fikoczková, Katarína Jorda Kramolišová, Petr Jonszta, w programie m. in.: M. Verbieckij, D. Bortňanskij, B.Smetana, G. Verdi, L. Janáček

16 października, godz. 18.00 Sala Koncertowa Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy”, Izabela Kopeć - mezzosopran, Beata Szałwińska - fortepian, w programie m. in.: F.

Chopin, K. Szymanowski, A. Piazzolla

17 października, godz. 17.00 Kościół Sboru Círky bratrské, Český Těšín - OSTRAVSKÉ DECHOVÉ KVINTETO w składzie: Petra Olajcová (flet), Nela Jelínková (obój), Marek Prášil (klarnet), Jana Vacková (róg leśny), Jiří Dřevjaný (fagot), w programie: A. Rejcha, Ph. F. Farukas, V. Trojan

18 października, godz. 17.00 Kościół Sboru Círky bratrské, Český Těšín - MUSICA DI FLAUTO COLORATO w składzie: Jitka Smutná (flety), Monika Šujanová (klawesyn), Dalibor Pimek (wiolonczela barokowa), w programie m. in.: D. Castello, G. F. Händel, G. Ph. Telemann, A. Vivaldi

19 października, godz. 18.00 Kościół Św. Elżbiety, Cieszyn - KONCERT ORGANOWY MARKA KOZÁKA, w programie: J. S. Bach, J. G. Rheinberger, F. M. Bartholdy, R. Schumann, S. Karg - Elert

20 października, godz. 18.00 Ewangelický kostel „Na Nivach”, Český Těšín - NADOLZIANSKI PSALM..., Arkadiusz Popławski - organy, Chór Mieszany „Echo” pod dyr. Ja-

dwigi Sikory, w programie: G. de Marzi, F. Nowowiejski, A. Popławski, G. Young, J. Świder

21 października, godz. 19.00 Kościół Św. Elżbiety, Cieszyn - W HOŁDZIE JANOWI PAWŁOWI II, Marta Wierzgoń - organy, Polski Chór Mieszany „Collegium Canticorum” z Czeskiego Cieszyna i Zespół kameralny „Apicere” US w Cieszynie pod dyr. Danuty Zoń-Ciuk, w programie: J. S. Bach, T. Maklakiewicz, F. Mendelssohn - Bartholdy

22 października, godz. 18.00 Kościół Jezusowy, Cieszyn - KONCERT FINAŁOWY/ZÁVĚREČNÝ KONCERT, Szczepan Kończal - fortepian, Śląska Orkiestra Kameralna pod dykcją Jerzego Koska, w programie: Andante spianato i Wielki Polonez Es-dur op. 22 - F. Chopina, Serenada na orkiestrę smyczkową C-dur op. 48 - Piotra Czajkowskiego, Koncert fortepianowy e-moll op.11 - Fryderyka Chopina.

Wstęp na wszystkie koncerty jest wolny, organizatorzy zastrzegają sobie prawo do zmian w programie.

Organizatorzy

CZ PL CII3/Cel3 2007.2013
EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ / EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO
PŘEKRAČUJEME HRANICE / PRZEKRACZAMY GRANICE

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego



**MIEJSKI OŚRODEK SPORTU I REKREACJI
W CIESZYNIE**

**SERDECZNIE ZAPRASZA
NA MECZ KOSZYKÓWKI
MĘŻCZYZN**

**1 PAŹDZIERNIKA
PIĄTEK GODZ. 18:30**

Zespoły z polskiej i czeskiej Ekstraklasy

**SIARKA
TARNOBRZEG**

VS

BK NH OSTRAVA

HALA UNIwersytetu śląskiego w Cieszynie ul. Padarewskiego 9

BILETY PRZED MECZEM: DOROŚLI 5 ZŁ, MŁODZIEŻ SZKOLNA 3 ZŁ

Miting Pływacki

Młodzieżowe Towarzystwo Pływackie „Delfin” Cieszyn oraz Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Cieszynie zapraszają na Miting Pływacki „Sobota w Cieszynie” Runda I, który odbędzie się 2 października o godzinie 10.00 na Krytej Pływalni Uniwersytetu Śląskiego.

Zawodnicy będą podzieleni na 4 kategorie wiekowe: rocznik 2001-2000, 1999-1998, 1997-1996, 1995

i starsi. Zmagania będą obejmować dystanse: 50 m stylem dowolnym, 200 m stylem klasycznym oraz 100 m stylem grzbietowym.

Organizatorzy przyznają w każdej kategorii dyplomy oraz medale za zajęcie pierwszych 3-ch miejsc. W ogólnej klasyfikacji punktowej dziewcząt i chłopców za zajęcie pierwszych 3-ch miejsc będą przyznawane medale oraz nagrody rzeczowe.

Zapraszamy!

Organizatorzy

Zaproszenie na obóz

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji i Kultury Fizycznej Turystyki Integracji Osób Niepełnosprawnych zaprasza na obóz dla osób niepełnosprawnych, który odbędzie się w dniach 6-20 listopada w Ustce.

Zainteresowane osoby niepełnosprawne serdecznie zapraszamy.

Bliższe informacje na temat obozu można uzyskać w siedzibie Stowarzyszenia przy ul. Głębokiej 11 w dniach i godzinach dyżurów oraz pod numerami telefonów: 33 858 12 56, tel. kom. 665 724 590, 603 896 660.

Zapraszamy!

Organizator

Sportowy październik

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji zaprasza do udziału w wielu sportowych wydarzeniach.

Poniżej znajduje się szczegółowy harmonogram wszystkich imprez odbywających się w październiku.

Wszelkie zmiany w bieżącym w kalendarzu imprez będą publikowane na stronie www.mosir-cieszyn.pl. Szczegółowe

informacje: e-mail: promocja.mosircieszyn@o2.pl tel. (033) 8522044. MOSiR

Lp.	Data	Godzina	Dyscyplina	Kategoria	Wydarzenie	Miejsce
1	01.10	18:30	koszykówka	Sparing	Siarka Tarnobrzeg - BK NH Ostrava	Hala Uniwersytetu Śląskiego, ul. Paderewskiego 9
2	06.10	16:30	koszykówka	Liga Juniorów	MOSiR Cieszyn - GTK Fluor-Britam Gliwice	Sala sportowa MOSiR - al. Łyska 21
3	07.10	17:30	koszykówka	Liga Kadetów	MOSiR Cieszyn - MKS Zabrze	Sala Sportowa Gimnazjum nr 2 - ul. Szymanowskiego 9
4	09.10	18:00	siatkówka	II Liga	Volleyball Club Victoria MOSiR Cieszyn - GS UKS Krzanowice	Sala sportowa MOSiR - al. Łyska 21
5	08.10 09.10 10.10	8:30 - 20:30 8:30 - 20:30 8:30 - 13:30	curling	turniej	Olympic Hopes 2010 - Nadzieje Olimpijskie 2010	Hala Widowiskowo Sportowa - ul. Sportowa 1
6	13.10	16:30	koszykówka	Liga Juniorów	MOSiR Cieszyn - MKS Zabrze	Sala sportowa MOSiR - al. Łyska 21
7	13.10 14.10 15.10	8:00 - 22:00 8:00 - 22:00 8:00 - 14:00	curling	mistrzostwa	Mistrzostwa Polski Juniorów	Hala Widowiskowo Sportowa - ul. Sportowa 1
8	15.10 16.10 17.10	16:00 - 21:30 8:30 - 21:30 8:30 - 14:00	curling	mistrzostwa	Mistrzostwa Polski Seniorów	Hala Widowiskowo Sportowa - ul. Sportowa 1
9	23.10	18:00	siatkówka	II Liga	Volleyball Club Victoria MOSiR Cieszyn - AJD Częstochowianka	Sala sportowa MOSiR - al. Łyska 21
10	27.10	16:30	koszykówka	Liga Juniorów	MOSiR Cieszyn - KS Centrum Wodzisław	Sala sportowa MOSiR - al. Łyska 21

Tydzień ewangelicki

Towarzystwo Ewangelickie w Cieszynie w ramach obchodów 1200-lecia legendarnego założenia miasta Cieszyna realizuje projekt pt: „Obchody 1200-lecia Cieszyna zachętą do zacieśnienia współpracy ewangelików na Śląsku Cieszyńskim” w ramach programu operacyjnego współpracy transgranicznej CZ-PL 2007/2013 fundusz mikroprojektów euroregionu Śląsk Cieszyński- Těšínské-Slezsko.

Poniżej przedstawiamy harmono-

gram uroczystości w dniach 06 do 13 października:

6 październik (środa)
Wycieczka szlakiem pamiątek ewangelickich. Trasa: Cieszyn-Bażanowice-Dzięgielów-Cisownica-Ustroń-Wiśła-Cieszyn. Zgłoszenia w księgarni „Warto”.

7 październik (czwartek)
Otwarcie wystawy Towarzystwa Ewangelickiego i Polskiego Towarzystwa Ewangelickiego w Kościele Jezusowym w Cieszynie.

16.00 - Sesja popularno-naukowa w auli starej szkoły, Plac Kościelny 2 8 październik (piątek)

8.00-12.00 - wystawa dorobku i osiągnięć w Kościelnej Szkole Podstawowej i Przedszkolu w Trzyńcu. Zajęcia sportowe dla uczniów polskich i czeskich.

14.30 - Wycieczka szlakiem pamiątek ewangelickich po Cieszynie. Zbiórka na Placu Teatralnym.

9 październik (sobota)
Dzień otwarty szkół Towarzystwa Ewangelickiego.

9.00 - Sesja popularno-naukowa pt. „Michejdowie - zwykli niezwykli.” (Budynek LOTE/GTE przy ulicy Sienkiewicza 2)

11.30 - Spacer „Od przedszkola do liceum” - wystawa dorobku szkół prowadzonych przez Towarzystwo Ewangelickie (budynek SPTE, plac Kościelny 5) Przedstawienie pt: „Jak powstał Kościół Jezusowy”.

13.00 - Wystawa zdjęć starego i nowego Trzyńca. Przedstawienie w wykonaniu przedszkolaków.

10 październik (niedziela)

16.00 - Koncert chórów: „Gorol” z Jabłonkowa, Chóru mieszanego parafii Ewangelicko-Augsburskiej z Cieszyna, Chóru szkolnego LOTE/GTE

11 październik (poniedziałek)
Wycieczka szlakiem pamiątek ewangelickich (Nekropolie cieszyńskie). Zbiórka na Placu Kościelnym o godz. 14.30.

Ks. Janusz Sikora
Prezes Towarzystwa Ewangelickiego



Koncert poezji

8 października w Sali Koncertowej COK „Domu Narodowego”, odbędzie się koncert poezji śpiewanej pn. „Ochota na życie”.

Wystąpi Jacek Mazanec - bard, literat i poeta, twórca kabaretu „Za” i „Kapela za pięć dwunasta” w skła-

dzie: Marek Tumidajewicz - akordeon, pianino elektryczne, Mateusz Kotkowski - gitara basowa bezprogowa, Szymon Marciniak - instrumenty perkusyjne, Artur Kmiecik - gitara.

Początek koncertu o godz. 18.00. Bilety do nabycia w COK. Zapraszamy! COK

Wystawa grafiki

Muzeum Śląska Cieszyńskiego zaprasza serdecznie na wystawę grafik pod tytułem „Grafika 1962-2010” autorstwa Jerzego Pawłowicza.

Wernisaż będzie miał miejsce w Sali Rzymskiej, 1 października

o godzinie 18.00. Wystawa będzie czynna do 31 października.

Jerzy Pawłowicz - ur. w 1954 we Wrocławiu, absolwent Wydziału Grafiki ASP w Krakowie, współwłaściciel agencji reklamowej Paté Media. Zapraszamy! Muzeum



Co, gdzie, kiedy?

Kino Piast

www.kinocieszyn.prv.pl | 33 852 04 26

01-06.10 g. 16.15, 18.15 STREET-DANCE

01.-06.10. g. 20.15 KOSZMAR Z ULICY WIĄZÓW (horror) USA, od 15 lat
8.10. g. 15.00, 17:00, 19:00 ŚLUBY PANIEŃSKIE (komedia kostiumowa) Polska, od 12 lat

9-13.10. g. 15.30, 17.30, 19.30 ŚLUBY PANIEŃSKIE

14.10. g. 15.30, 17.30 ŚLUBY PANIEŃSKIE

15 - 20.10. g. 15.30, 17.30, 19.30 ŚLUBY PANIEŃSKIE

21.10.g. 15.30, 17.30 ŚLUBY PANIEŃSKIE

KALEJDOSKOP FILMOWY - seanse sponsorowane (cena biletu 10,00 zł)

7.10. g. 17.00 BIAŁA WSTAŻKA (dramat) Austria/Fr./Niem., od 15 lat

KINO FAMILIJNE

01-07.10. g. 14.30 PSY I KOTY 2 (animowany, dubbing) USA, b.o.

Teatr im.

A. Mickiewicza

www.teatr.cieszyn.pl | 33 857 75 90

04.10. g.16.00 CIESZYŃSKI UNIWERSYTET III WIEKU - INAUGURACJA V ROKU AKADEMICKIEGO

05.10. g.17.00 INAUGURACJA ROKU AKADEMICKIEGO Wyższa Szkoła Biznesu w Dąbrowie Górniczej

9-10.10 FESTIWAL TEATRALNY „BEZ GRANIC” :

08.10. g. 17.30 „Polowanie na łosia” Teatr Miejski z Żyliny

09.10. g. 20.00 „ Bohdan” Teatr im. Łesia Kurbsa ze Lwowa

10. 10. g. 18.00 „Tak wiele przeszliśmy, tak wiele przed nami” Teatr Polski z Bielska -Białej

10. 10. g. 20.00 KONCERT zespołu „DZIEŃ DOBRY”

09.10.g.12.00 JUBILEUSZ 60 -lecia ZSP nr 1 im. Wł. Szybińskiego w Cieszynie

12.10. g. 16.30 KONCERT UCZNIÓW PAŃSTWOWEJ SZKOŁY MUZYCZNEJ I i II STOPNIA W CIESZYNIE

15.10. g. 18.00 „KLIMAKTERIUM” - spektakl Teatru CAPITOL z Warszawy

16.10. g.16.00 JUBILEUSZ 90 -lecia PSS „SPOŁEM” Konsum Robotniczy

19.10. g. 18.00 KONCERT Zespołu Reprezentacyjnego Wojska Polskiego (szczegóły na str. 19)

20.10.g.18.00 „MIŁOŚĆ I POLITYKA” - spektakl w reżyserii Jerzego Bończaka

26.10. g.9.00 i 10.45 OFERTA SPECJALNA DLA DZIECI Bajka „Wielki wyścig w poziomkowym lesie” Teatr BANASIÓW z Warszawy

29.10. g.10.00 i 17.00 KONCERT Charytatywny „Serca dla serc” LO im. A. Osuchowskiego w Cieszynie

COK Dom Narodowy

www.domnarodowy.pl | 33 851 25 20

Sekcje i koła zainteresowań - szczegóły na stronie 14

7.10. g. 18.00 - „M.H.L.” (Festiwal „Bez Granic”)

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

www.muzeumcieszyn.pl | 33 851 29 32

Muzeum czynne: wt., czw., sob., nd.:10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00; śr.,pt.: 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00; poniedziałek nieczynne.

Do 31 października wystawa grafik „Grafika 1962-2010” autorstwa Jerzego Pawłowicza.

Muzeum Drukarstwa

www.muzeumdrukarstwa.eu | 33 851 16 30

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie i udział w warsztatach graficznych po uzgodnieniu terminu: 501 636 701, lub osobiście.

Do 29.10 Wystawa grafiki użytkowej „Ekslibris drukarski”

Muzeum 4 PSP

www.militariacieszyn.republika.pl

Bezpłatne zwiedzanie muzeum, które mieści się w przy ul. Frysztańskiej 2, możliwe jest po wcześniejszym kontakcie telefonicznym - 604 833 667, Krzysztof Neścior.

Książnica Cieszyńska

www.kc-cieszyn.pl | 33 851 38 41

Wystawy czynne: wt., śr., czw., pt. w godz. 8.00-18.00, sob. 9.00-15.00. 19-21 października - seminarium Czynniki polski w stosunkach czesko-słowackich 1918-1948 (szczegóły na stronie 14)

Biblioteka Miejska

www.biblioteka.cieszyn.pl | 33 852 07 10

01.10. g. 15.00 - Nasz Teatrzyk - próba

04.10. g. 15.00 - Samotny język - zajęcia plastyczne

05.10. g. 15.00 - Dlaczego czasem nam się nie chce - spotkanie z wychowankami SOSW

06.10. g. 15.00 - Czytanie na dywanie

08.10. g. 10.30 - Spotkanie z wycho-

wankami OREW z Cieszyna

08.10. g. 15.00 - Nasz Teatrzyk - próba

11.10. g. 15.00 - Król Kartofelek - zajęcia plastyczne

12.10. g. 10.30 - Spotkanie z uczniami SP - 8 z Cieszyna

12.10. g. 15.00 - Latawce, dmuchawce, wiatr - spotkanie z wychowankami SOSW

13.10.g. 12.00 - Oceniam? Skazuję? Biję? - występ Sceny Abecadło z Krakowa

13.10. g. 15.00 - Zabawa z językiem angielskim - zajęcia prowadzone w języku angielskim

15.10. g. 10.30 - Spotkanie z wychowankami OREW z Cieszyna

15.10. g. 15.00 - Nasz Teatrzyk - próba

18.10. g. 15.00 - Patyczaki z patyka - zajęcia plastyczne

19.10. g. 10.00 - Spotkanie z uczniami SP - 8 z Cieszyna

19.10. g. 15.00 - Koty Doroty - spotkanie z wychowankami SOSW

20.10. g. 11.00 - Gromadka Uszatka - rodzinne spotkanie w Bibliotece

20.10. g. 15.00 - Czytanie na dywanie

22.10. g. 10.30 - Spotkanie z wychowankami DPS FENIKS ze Skoczowa

22.10. g. 15.00 - Nasz Teatrzyk - próba

25.10. g. 11.00 - Cała Polska czyta dzieciom - zajęcia literackie

25.10. g. 15.00 - Kotki i psotki - zajęcia plastyczne

26.10. g. 15.00 - Jesienne lotto - zajęcia plastyczne z wychowankami SOSW

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości

www.zamekcieszyn.pl | 33 851 08 21

WYSTAWY

czynne codziennie 10:00 - 17:00

Do 10.10. - Dizajn w przestrzeni publicznej. La Dolce (Re)Vita

Do 17.10. Historia domowa - makatki kuchenne, tróły i śląski dizajn. Sala ekspozycyjna Oranżerii.

Do 10.10. Na obraz i podobieństwo - rzeźby prof. Jerzego Fobera, sala ekspozycyjna Zamku Sztuki.

01.10. - 03.10. - Warsztaty fusingu

20.10. - Prezentacja firm - celem spotkania jest wymiana ofert biznesowych i pozyskanie nowych partnerów handlowych. Zgłoszenia oraz więcej informacji: Biuro Klubu Przedsiębiorcy tel.: 33 851 08 21 w. 21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

21, 22; e-mail: biuroklub@zamekcieszyn.pl.

Dyżury aptek

1 X	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
2 X	„Medi - Tm”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80
3 X	„Medea 2”	ul. Limanowskiego 9/1	tel. 445-16-88
4 X	„Na Moniuszki”	ul. Moniuszki 13	tel. 479-56-66
5 X	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61
6 X	„Farmarosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65
7 X	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45
8 X	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3A	tel. 852-51-02
9 X	„Pod Zamkiem”	ul. Głęboka 62	tel. 852-13-63
10 X	„Dbam o zdrowie”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
11 X	„Medyk”	ul. Kolejowa 20	tel. 858-23-15
12 X	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
13 X	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
14 X	„U Miłosiernych”	ul. Londzina 1	tel. 852-02-67
15 X	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
16 X	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40

Wiadomości Ratuszowe



Wydawca: **Urząd Miejski w Cieszynie**

Ratusz, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, tel. 33 479 42 00, fax 33 479 43 03, www.cieszyn.pl

Redakcja: **Wydział Promocji i Informacji UM w Cieszynie**

tel. 33 479 42 40, promocja@um.cieszyn.pl

Redaktor naczelny: **Barbara Zubrzycka** tel. 33 479 42 41, wr@um.cieszyn.pl

Skład i łamanie: **Barbara Zubrzycka**. Projekt Layoutu: **Tomasz Kipka**

Druk: **OFFSETdruk i MEDIA Sp. z o.o.** ul. Frysztacka 48, 43-400 Cieszyn,

www.offsetdrukimedia.pl

ISSN: 1234-1746 | Nakład: 5.000 szt.

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i zmian w nadesłanych materiałach.

Materiały w wersji elektronicznej prosimy nadsyłać na adres e-mail redaktora naczelnego.

Dodatkowe informacje dotyczące **WR** uzyskują Państwo pod telefonicznym numerem redakcji.

Niezwykłe widowisko w Teatrze

Serdecznie zaprasza na widowisko historyczne z okazji 600. rocznicy bitwy pod Grunwaldem „Mieczów dostatek, chorągwi tryumf...” w wykonaniu Reprezentacyjnego Zespołu Wojska Polskiego.

Przedstawienie organizowane z okazji 92 rocznicy powołania Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego odbędzie się 19 października o godz. 16.00 w Teatrze im. Adama Mickiewicza. Bezpłatne bilety będzie można odbierać w Cieszyńskim Centrum Informacji (ul. Rynek 1) od dnia 11 października.

Widowisko „Mieczów dostatek, chorągwi tryumf...” przybliży widzom historyczno-społeczne tło wydarzeń poprzedzające bitwę pod Grunwaldem. Opowiada ono muzyką, słowem



i tańcem o ówczesnych anonimowych i sławnych bohaterach - tych plebejskich i szlachecko urodzonych, którzy uczestniczyli w tworzeniu historii.

Wydział Promocji i Informacji
Urzędu Miejskiego



Na zdjęciach: widowisko „Mieczów dostatek, chorągwi tryumf...”, fot. Ireneusz Sobieszczuk



Zapraszamy na Festiwal

W dniach 5-10 października w Cieszynie, Czeskim Cieszynie, a także w Bielsku-Białej, odbędzie się 21. edycja Międzynarodowego Festiwalu Teatralnego „Bez Granic”. W tej edycji po raz pierwszy biorą udział także teatry z Austrii i Ukrainy.

Chmielnicki i Golem, Mrozek i Nohavica, czasy Jaruzelskiego i Husaka, Grechuta i didżeje – w programie tegorocznego festiwalu Bez Granic, który odbywa się w roku jubileuszu 1200-lecia Cieszyna, zderzają się mity narodowe i lokalne, tajemnice przeszłości i... marzenia.

Szczegółowy program:

5 października, godz. 18.00, Teatr w Czeskim Cieszynie - „Dom na granicy”

6 października, godz. 18.00, Teatr w Czeskim Cieszynie - Kometa, czyli ten okrutny wiek XX wg Jaromira Nohavicy; godz. 21.00 Rynek - „Rabin Maharal i Golem”

7 października, Dom Narodowy godz. 18.00 - „M.H.L.”; Rynek w Cie-

szynie, godz. 13.00-18.00 - „Z głową w chmurach. Marzyciele”

8 października, Teatr im. A. Mickiewicza, godz. 17.30 - „Polowanie na łosia”

9 października, Teatr im. A. Mickiewicza, godz. 20.00 - „Bohdan”

10 października, Teatr im. A. Mickiewicza, godz. 18.00 - „Tak wiele przeszliśmy, tak wiele przed nami”; godz. 20.30 - występ zespołu Dzień Dobry z koncertem „Dzień Dobry Panie Marku”.

Co wieczór w siedzibie cieszyńskiego Teatru CST (ul. Chrobrego 21) odbywać się będą „teatry tekstu” – publiczne czytania dramatów pod hasłem „Dramat bez granic”:

7 października g. 20.00 - Taktyki Kobiecte - John Whitewood

8 października g. 20.00 - „Republika Komańczańska - Bogusław Słupczyński

9 października g. 22.00 - „Współczesny teatr i dramat na Ukrainie”.

Dwa razy można spotkać poetów:

6 października o g. 18 00 – spotkanie z Maciejem Rembarzem – poetą i dramaturgiem, autorem scenariusza spektaklu „Rabin Maharal i Golem” – w restauracji U Huberta w Czeskim Cieszynie (ul. Hlavní); **10 października** o 16.00 w Café Muzeum - Przybrzeżny ocean – spotkanie autorskie z poetą, dziennikarzem i trenerem Janem Pichetą.

Miłośników bardziej offowej muzyki organizatorzy zapraszają do

cieszyńskiego klubu Piwnica Stary Targ, gdzie **6 października** o 21.00 wystąpi Zło-tek (free-techno i hardkor w konwencji audiowizualnej), a **8 października** o 21.00 Chico, następnie Bass Hall Conspiracy (dance hall i drum and bass).

Bilety na przedstawienia sprzedają kasy Teatru im. A. Mickiewicza (tel. 33 857 75 90).

Szczegóły: www.borderfestival.eu. Zapraszamy!

Organizatorzy



Na cieszyńskim cmentarzu

... ciąg dalszy z poprzedniego numeru

Secesyjny nagrobek Rodziny Ząbków jest wysokim obeliskiem - ścianą, z której wyłania się postać Chrystusa. Stella oraz ogrodzenie dekorowane są motywem korony cierniowej o stylizacji secesyjnej.

Nagrobek zwieńczony wysokim krzyżem, rytymi emblematami zawodowymi zmarłych - cyrklem, linijką kreślarską i ekierką architekta. Wokół bogate opłocenie metalowe. Grób rodziny Jamrozów należał pierwotnie do rodziny Jedków, która w 2 połowie XIX wieku była rodziną cieszyńskich budowniczych.

Grobowiec Jonkischów w kształcie urny. Antoni Jonkisch był znany budowniczym cieszyńskim, między innymi wybudował domy

i kaplicę Sióstr Boromeuszek.

Dział XII

Grobowiec z piaskowca z krzyżem i napisem „Hilary Filasiewicz 23.11.1846 - 21.1.1922, Bronisława z Weychertów Filasiewiczowa 23.4.1852 - 11.8.1931” Działacz narodowo społeczny, twórca Legionu Cieszyńskiego w 1914 roku.

Grobowiec w typie romańskiej bramy należy do rodzin Rederów, Rampeltów, Scholtisów, Monné, które w XIX wieku przybyły do Cieszyna z Lwowa.

Dział XIII

Grób rodziny Justów - typowych małomieszczan cieszyńskich. 1 listopada grób zyskiwał specyficzny, nieco jarmarczny, bibułkowy wystrój, nad którym czuwała jedna z sióstr Just, siedząc w krześle na grobowcu.

Grobowiec typu architektonicznego w typie lat 30-tych XX wieku,

w centrum napis metalowy „Hajduk”. Grobowiec należał do rodziny cieszyńskich budowniczych okresu międzywojnia.

Dział XV

Pomnik z żeliwną figurą anioła rodziny Matterów, sygnowany J. Scheuerer Biala. Matterowie na przełomie XIX i XX wieku byli właścicielami cegielni.

Grobowiec w typie krypty-mauzoleum, jedyny na terenie cmentarza. Grób rodziny Marcinków - właścicieli Winogrodu.

Grobowiec z piaskowca, „1872-1938, Tadeuszowi Regerowi, niestrudzonemu bojownikowi o polskość i socjalizm ludu śląskiego PPS”. Na metalowej plakiecie, reliefowo ujęta głowa zmarłego. W latach 1918-20 wchodził w skład Rady Narodowej Księstwa Cieszyńskiego.

Grobowiec z lat 30-tych XX wieku, z piaskowca i marmuru. Napis „Le-

opoldyna Kasperlikowa, żona generała 6.9.1854-21.12.1931, Karol Kasperlik, gen. Brygady Wojsk Polskich w stanie spoczynku 14.10.1861-8.1.1937 RiP”. Austriacki generał, następnie w wojsku polskim, cieszyńnianin, brat inuflata Wilhelma Kasperlika.

Niniejsze opracowanie ma charakter ogólny i jest próbą zwrócenia uwagi na cmentarz komunalny w Cieszynie, ale również na inne cmentarze historyczne.

Spacerując po nich jesteśmy świadkami historii miasta, mieszkających tutaj ludzi, ich gustów, mód, skomplikowanych dziejów i tragedii. Spróbujmy się nad tym zastanowić, a mimo wielu zniszczeń, które miały miejsce w latach poprzednich, spróbujmy zachować go w stanie autentycznym, wzorem innych znanych, starych cmentarzy.

Irena Kwaśny

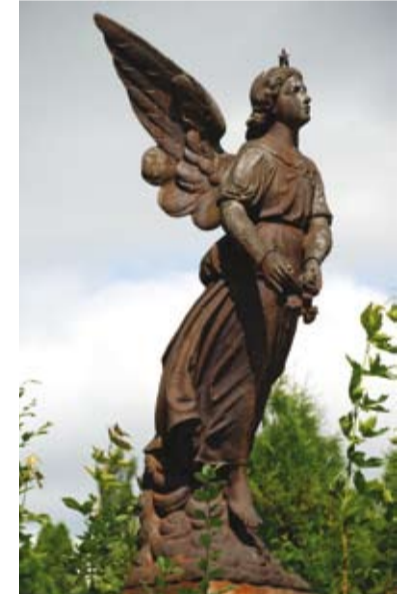
Bezpłatne przewodniki po cmentarzu komunalnym można otrzymać w CCI, ul. Rynek 1.



Grób rodziny Ząbek



Grób Tadeusza Regera



Pomnik na grobie rodziny Matterów



Grób Kasperlików

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej kolumny. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.